

Den Europæiske Unions Tidende

L 188



Dansk udgave

Retsforskrifter

54. årgang

19. juli 2011

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

2011/420/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 12. juli 2011 om indgåelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe 1

FORORDNINGER

- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 687/2011 af 18. juli 2011 om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme og om ophævelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 610/2010 og gennemførelsesforordning (EU) nr. 83/2011 2
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 688/2011 af 18. juli 2011 om fravigelse for 2011 af forordning (EF) nr. 501/2008 ved vedtagelse af en supplerende tidsplan for fremlæggelse af oplysningsprogrammer og salgsmængder af friske frugter og grøntsager på det indre marked og i tredjelande 6

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 689/2011 af 18. juli 2011 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 8

Pris: 4 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 690/2011 af 18. juli 2011 om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11	10
---	----

AFGØRELSER

★ Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/421/FUSP af 18. juli 2011 om gennemførelse af afgørelse 2010/145/FUSP om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY)	12
★ Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/422/FUSP af 18. juli 2011 om gennemførelse af afgørelse 2010/603/FUSP om yderligere foranstaltninger til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY)	19
★ Rådets afgørelse 2011/423/FUSP af 18. juli 2011 om restriktive foranstaltninger over for Sudan og Sydsudan og om ophævelse af fælles holdning 2005/411/FUSP	20
★ Rådets afgørelse 2011/424/FUSP af 18. juli 2011 om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant for det sydlige Middelhavsområde	24
★ Rådets afgørelse 2011/425/FUSP af 18. juli 2011 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Centralasien	27
★ Rådets afgørelse 2011/426/FUSP af 18. juli 2011 om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina	30
★ Rådets afgørelse 2011/427/FUSP af 18. juli 2011 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Afghanistan	34
★ Rådets afgørelse 2011/428/FUSP af 18. juli 2011 til støtte for FN's Kontor for Nedrustningsanliggenders indsats med henblik på gennemførelse af FN's handlingsprogram om forebyggelse, bekæmpelse og afskaffelse af alle aspekter ved ulovlig handel med håndvåben og lette våben	37
★ Rådets afgørelse 2011/429/FUSP af 18. juli 2011 om Den Europæiske Unions holdning vedrørende den holdning, Den Europæiske Union skal indtage på den syvende gennemgangskonference mellem de deltagende stater i konventionen om forbud mod udvikling, fremstilling og oplagring af bakteriologiske (biologiske) våben og toksinvåben samt om disse våbens tilintetgørelse (BTWC)	42
★ Rådets afgørelse 2011/430/FUSP af 18. juli 2011 om ajourføring af listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme	47



II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

INTERNATIONALE AFTALER

RÅDETS AFGØRELSE

af 12. juli 2011

om indgåelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe

(2011/420/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 23. juli 2007 forordning (EF) nr. 897/2007 om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale mellem Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe og Det Europæiske Fællesskab ⁽¹⁾ (i det følgende benævnt »aftalen«). En protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og de finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen ⁽²⁾ (i det følgende benævnt »den tidligere protokol«), var knyttet til aftalen. Den tidligere protokol udløb den 31. maj 2010.
- (2) Unionen og Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe har som følge heraf forhandlet om en ny protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen (i det følgende benævnt »protokollen«), hvormed EU-fartøjer tildeles fiskerimuligheder i de farvande, som fiskerimæssigt hører ind under Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipes højhedsområde eller jurisdiktion.
- (3) Som resultat af disse forhandlinger blev protokollen paraferet den 15. juli 2010.

- (4) I overensstemmelse med afgørelse 2011/296/EU af 24. februar 2011 ⁽³⁾ blev protokollen undertegnet, og den anvendes midlertidigt.

- (5) Protokollen bør indgås —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Protokollen til aftalen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe (i det følgende benævnt »protokollen«), godkendes på Unionens vegne ⁽⁴⁾.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den eller de personer, der er beføjet til på Unionens vegne at afgive den meddelelse, der er omhandlet i protokollens artikel 14, med bindende virkning for Unionen ⁽⁵⁾.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. juli 2011.

På Rådets vegne

J. VINCENT-ROSTOWSKI

Formand

⁽¹⁾ EUT L 205 af 7.8.2007, s. 35.

⁽²⁾ EUT L 205 af 7.8.2007, s. 40.

⁽³⁾ EUT L 136 af 24.5.2011, s. 4.

⁽⁴⁾ Protokollen og afgørelsen om dennes undertegnelse er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽⁵⁾ Datoen for protokollens ikrafttræden offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.

FORORDNINGER

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 687/2011

af 18. juli 2011

om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme og om ophævelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 610/2010 og gennemførelsesforordning (EU) nr. 83/2011

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2580/2001 af 27. december 2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme ⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 12. juli 2010 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 610/2010 ⁽²⁾, der gennemførte artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 ved at fastlægge en ajourført liste over personer, grupper og enheder, som forordning (EF) nr. 2580/2001 finder anvendelse på.
- (2) Den 31. januar 2011 fastsatte Rådet, ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 83/2011 ⁽³⁾, en ajourført liste over personer, grupper og enheder, som forordning (EF) nr. 2580/2001 finder anvendelse på og ophævede gennemførelsesforordning (EU) nr. 610/2010, undtagen i det omfang den vedrører den gruppe, der er nævnt i punkt 25 i del 2 i bilaget dertil.
- (3) Rådet har, hvor det var praktisk muligt, forelagt alle personer, grupper og enheder en begrundelse for, at de er opført på listen i gennemførelsesforordning (EU) nr. 83/2011.
- (4) I en bekendtgørelse offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽⁴⁾ gjorde Rådet de personer, grupper og enheder, der er opført på listen i gennemførelsesforordning (EU) nr. 83/2011, opmærksom på, at det havde besluttet at bevare dem på listen. Rådet gjorde også de pågældende personer, grupper og enheder opmærksom på, at de kunne indgive anmodning om at få Rådets begrundelse for, at de var opført på listen, medmindre begrundelsen allerede var blevet meddelt dem. Visse personer og grupper fik forelagt en ændret begrundelse.

- (5) Rådet har foretaget en fuldstændig gennemgang af listen over de personer, grupper og enheder, som forordning (EF) nr. 2580/2001 finder anvendelse på, som påkrævet i henhold til artikel 2, stk. 3, i den pågældende forordning. I den forbindelse tog Rådet hensyn til de bemærkninger, som de berørte personer, grupper og enheder, har indgivet til det.
- (6) Rådet har konkluderet, at der ikke længere er grund til at bevare visse personer og grupper på listen over de personer, grupper og enheder, som forordning (EF) nr. 2580/2001 finder anvendelse på.
- (7) Rådet har konkluderet de personer, grupper og enheder, der er opført på listen i bilaget til denne forordning, har været involveret i terrorhandlinger som omhandlet i artikel 1, stk. 2 og 3, i Rådets fælles holdning 2001/931/FUSP af 27. december 2001 om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme ⁽⁵⁾, at der er truffet en afgørelse for så vidt angår disse af en kompetent myndighed som omhandlet i artikel 1, stk. 4, i nævnte fælles holdning, og at de fortsat bør være omfattet af de specifikke restriktive foranstaltninger, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2580/2001.
- (8) Listen over de personer, grupper og enheder, som forordning (EF) nr. 2580/2001 finder anvendelse på, bør ajourføres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Den liste, der er omhandlet i artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001, erstattes af listen i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Herved ophæves gennemførelsesforordning (EU) nr. 610/2010, i det omfang den vedrører den gruppe, der er nævnt i punkt 25 i del 2 i bilaget dertil, og gennemførelsesforordning (EU) nr. 83/2011.

⁽¹⁾ EFT L 344 af 28.12.2001, s. 70.

⁽²⁾ EUT L 178 af 13.7.2010, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 28 af 2.2.2011, s. 14.

⁽⁴⁾ EUT C 33 af 2.2.2011, s. 14.

⁽⁵⁾ EFT L 344 af 28.12.2001, s. 93.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Rådets vegne

C. ASHTON

Formand

BILAG

**LISTE OVER PERSONER, GRUPPER OG ENHEDER, JF. ARTIKEL 1, SOM FORORDNING (EF) Nr. 2580/2001
FINDER ANVENDELSE PÅ**

1. PERSONER

1. ABOU, Rabah Naami (alias Naami Hamza, alias Mihoubi Faycal, alias Fellah Ahmed, alias Dafri Rème Lahdi), født den 1.2.1966 i Algier (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
2. ABOUD, Maisi (alias den schweiziske Abderrahmane), født den 17.10.1964 i Algier (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
3. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, født i Al Ihsa (Saudi-Arabien), saudiarabisk statsborger
4. AL YACIOUB, Ibrahim Salih Mohammed, født den 16.10.1966 i Tarut (Saudi-Arabien), saudiarabisk statsborger
5. ARIOUA, Kamel (alias Lamine Kamel), født den 18.8.1969 i Constantine (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
6. ASLI, Mohamed (alias Dahmane Mohamed), født den 13.5.1975 i Ain Taya (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
7. ASLI, Rabah, født den 13.5.1975 i Ain Taya (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
8. BOUYERI, Mohammed (alias Abu ZUBAIR, alias SOBIAR, alias Abu ZOUBAIR), født den 8.3.1978 i Amsterdam (Nederlandene) — medlem af "Hofstadgroep"
9. DARIB, Noureddine (alias Carreto; alias Zitoun Mourad), født den 1.2.1972 i Algeriet — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
10. DJABALI, Abderrahmane (alias Touil), født den 1.6.1970 i Algeriet — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
11. EL FATMI, Noureddine (alias Nouriddin EL FATMI, alias Nouriddine EL FATMI, alias Noureddine EL FATMI, alias Abu AL KA'E KA'E, alias Abu QAE QAE, alias FOUAD, alias FZAD, alias Nabil EL FATMI, alias Ben MOHAMMED, alias Ben Mohand BEN LARBI, alias Ben Driss Muhand IBN LARBI, alias Abu TAHAR, alias EGGIE), født den 15.8.1982 i Midar (Marokko), pas nr. N829139 (Marokko) — medlem af "Hofstadgroep"
12. FAHAS, Sofiane Yacine, født den 10.9.1971 i Algier (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
13. IZZ-AL-DIN, Hasan (alias GARBAYA, Ahmed, alias SA-ID, alias SALWWAN, Samir), Libanon, født i 1963 i Libanon, libanesisk statsborger
14. MOHAMMED, Khalid Shaikh (alias ALI, Salem, alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith, alias WADOOD, Khalid Adbul), født den 14.4.1965 eller den 1.3.1964 i Pakistan, pas nr. 488555
15. MOKTARI, Fateh (alias Ferdi Omar), født den 26.12.1974 i Hussein Dey (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
16. NOUARA, Farid, født den 25.11.1973 i Algier (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
17. RESSOUS, Hoari (alias Hallasa Farid), født den 11.9.1968 i Algier (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
18. SEDKAOUI, Noureddine (alias Nounou) født den 23.6.1963 i Algier (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
19. SELMANI, Abdelghani (alias Gano), født den 14.6.1974 i Algier (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
20. SENOUCI, Sofiane, født den 15.4.1971 i Hussein Dey (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
21. TINGUALI, Mohammed (alias Mouh di Kouba), født den 21.4.1964 i Blida (Algeriet) — medlem af "al-Takfir" og "al-Hijra"
22. WALTERS, Jason Theodore James (alias Abdullah, alias David), født den 6.3.1985 i Amersfoort (Nederlandene), pas nr. NE8146378 (Nederlandene) — medlem af "Hofstadgroep"

2. GRUPPER OG ENHEDER

1. "Abu Nidal Organisation" — "ANO", (alias "Fatah Revolutionary Council", alias "Arab Revolutionary Brigades", alias "Black September" ("Sorte September"), alias "Revolutionary Organisation of Socialist Muslims")
 2. "Al-Aqsa Martyrs' Brigade" ("Al Aqsa-Martyrernes Brigade")
 3. "Al-Aqsa e.V."
 4. "Al-Takfir" og "al-Hijra"
 5. "Babbar Khalsa"
 6. "Det Filippinske Kommunistparti", herunder "New People's Army" — "NPA", Filippinerne
 7. "Gama'a al-Islamiyya" (alias "Al-Gama'a al-Islamiyya") ("Islamisk Gruppe" — "IG")
 8. "İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi" — "İBDA-C" ("Great Islamic Eastern Warriors Front")
 9. "Hamas", herunder "Hamas-Izz al-Din al-Qassem"
 10. "Hizbul Mujahideen" — "HM"
 11. "Hofstadgroep"
 12. "Holy Land Foundation for Relief and Development"
 13. "International Sikh Youth Federation" — "ISYF"
 14. "Khalistan Zindabad Force" — "KZF"
 15. "Det Kurdiske Arbejderparti" — "PKK" (alias "KADEK", alias "KONGRA-GEL")
 16. "De Tamilske Tigre" — "LTTE"
 17. "Ejército de Liberación Nacional" ("Den Nationale Befrielseshær")
 18. "Palestinian Islamic Jihad" ("Palæstinensisk Islamisk Jihad") — "PIJ"
 19. "Popular Front for the Liberation of Palestine" ("Folkefronten til Palæstinas Befrielse") — "PFLP"
 20. "Popular Front for the Liberation of Palestine — General Command" ("Folkefronten til Palæstinas Befrielse-General-kommandoen") (alias "PFLP-General Command")
 21. "Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia" — "FARC" ("Colombias Væbnede Revolutionære Styrker")
 22. "Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi" — "DHKP/C", (alias "Devrimci Sol" ("Revolutionary Left"), alias "Dev Sol") ("Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party")
 23. "Sendero Luminoso" — "SL" ("Den Lysende Sti")
 24. "Stichting Al Aqsa" (alias "Stichting Al Aqsa Nederland", alias "Al Aqsa Nederland") (Al Aqsa-foreningen i Nederlandene)
 25. "Teyrbazen Azadiya Kurdistan" — "TAK" (alias "Kurdistan Freedom Falcons", alias "Kurdistan Freedom Hawks")
-

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 688/2011

af 18. juli 2011

om fravigelse for 2011 af forordning (EF) nr. 501/2008 ved vedtagelse af en supplerende tidsplan for fremlæggelse af oplysningsprogrammer og salgsfremstød af friske frugter og grøntsager på det indre marked og i tredjelande

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

grøntsagssektoren i EU. Det er derfor nødvendigt at øge mulighederne for at eksportere frisk frugt og grøntsager fra EU til tredjelande.

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3/2008 af 17. december 2007 om oplysningskampagner og salgsfremmende foranstaltninger for landbrugsprodukter på det indre marked og i tredjelande ⁽¹⁾, særlig artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ifølge artikel 3, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 3/2008 kan de sektorer eller produkter, der omfattes af oplysningskampagner og salgsfremstød, helt eller delvis finansieres over EU-budgettet, navnlig når det er nødvendigt at afhjælpe specifikke eller konjunkturbetingede problemer i en bestemt sektor.

(2) Ifølge artikel 3, stk. 2, litra a), i forordning (EF) nr. 3/2008 kan de produkter, der omfattes af oplysningskampagner og salgsfremstød, som skal gennemføres i tredjelande, helt eller delvis finansieres over EU-budgettet, navnlig de produkter, for hvilke der findes gunstige eksportmuligheder eller nye afsætningsmuligheder i tredjelande, og for hvilke der ikke ydes restitutioner.

(3) Sektoren for friske frugter og grøntsager er blevet ramt af en krise af hidtil uset omfang på grund af en epidemi af *Escherichia coli*-bakterier. Epidemien har bragt forbrugertilliden i krise og ført til en betydelig nedgang i forbruget. Det er derfor nødvendigt at styrke forbrugernes tillid til frisk frugt og grøntsager fra EU.

(4) Denne tillidskrise har ligeledes medført alvorlige økonomiske problemer, som kan sætte den økonomiske overlevelse på spil for mange bedrifter inden for frugt- og

(5) I den forbindelse er det hensigtsmæssigt, at erhvervsorganisationerne i sektoren for friske frugter- og grøntsager får mulighed for at nyde godt af EU-medfinansiering inden for rammerne af forordning (EF) nr. 3/2008, og at de med henblik derpå inden for de næste uger kan indgive programmer for oplysningskampagner og salgsfremstød til de kompetente nationale myndigheder, således at programmerne kan udvælges og eventuelt vedtages af Kommissionen inden udgangen af indeværende år. Disse programmer kan indgives uden for den årlige rytme for vedtagelse af programmer og den sædvanlige tidsplan, der er fastsat i artikel 8 og 11 i Kommissionens forordning (EF) nr. 501/2008 af 5. juni 2008 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 3/2008 om oplysningskampagner og salgsfremstød for landbrugsprodukter på det indre marked og i tredjelande ⁽²⁾.

(6) Derfor bør bestemmelserne om oplysningskampagner og salgsfremstød for frisk frugt og grøntsager på det indre marked og i tredjelande og for året 2011 i forordning (EF) nr. 501/2008 fraviges.

(7) Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

For året 2011 og uanset den sædvanlige årlige tidsplan, der er fastsat i artikel 8, stk. 1, andet afsnit, og artikel 11, stk. 1 og 3, i forordning (EF) nr. 501/2008 anvendes følgende supplerende tidsplan for programmer for oplysningskampagner og salgsfremstød for friske frugter og grøntsager på det indre marked og i tredjelande:

⁽¹⁾ EUT L 3 af 5.1.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 147 af 6.6.2008, s. 3.

- a) erhvervs- og brancheorganisationer, der er repræsentative for den eller de pågældende sektorer, kan fremlægge deres programmer for medlemsstaterne indtil den 16. august 2011
- b) medlemsstaterne underretter Kommissionen om en foreløbig liste over de udvalgte programmer senest den 15. september 2011
- c) Kommissionen beslutter senest den 15. november 2011, hvilke programmer den kan medfinansiere.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 689/2011**af 18. juli 2011****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtning:

Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. juli 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	AL	49,0
	AR	19,4
	EC	19,4
	MK	43,1
	ZZ	32,7
0707 00 05	AR	22,0
	TR	105,8
	ZZ	63,9
0709 90 70	AR	24,9
	TR	109,4
	ZZ	67,2
0805 50 10	AR	60,7
	TR	62,0
	UY	65,3
	ZA	74,4
	ZZ	65,6
0808 10 80	AR	118,0
	BR	84,1
	CL	89,4
	CN	75,3
	EC	60,7
	NZ	117,7
	US	181,8
	ZA	92,6
	ZZ	102,5
0808 20 50	AR	82,6
	CL	122,1
	CN	54,5
	NZ	157,8
	ZA	106,2
	ZZ	104,6
0809 10 00	AR	75,0
	TR	209,6
	XS	143,2
	ZZ	142,6
0809 20 95	TR	306,0
	ZZ	306,0
0809 40 05	BA	56,1
	ZZ	56,1

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 690/2011**af 18. juli 2011****om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 af 30. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår handel med tredjelande inden for sukkersektoren ⁽²⁾, særlig artikel 36, stk. 2, andet afsnit, andet punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De repræsentative priser og tillægsimporttolden for hvidt sukker, råsukker og visse sirupper for produktionsåret

2010/11 er fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 867/2010 ⁽³⁾. Disse repræsentative priser og denne tillægstold er senest ændret ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 685/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) De oplysninger, som Kommissionen for tiden råder over, medfører, at de pågældende priser og beløb skal ændres efter bestemmelserne og reglerne i forordning (EF) nr. 951/2006 —

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De repræsentative priser og tillægsimporttolden for de produkter, der er omhandlet i artikel 36 i forordning (EF) nr. 951/2006, og fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11, ændres og er anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. juli 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 259 af 1.10.2010, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 187 af 16.7.2011, s. 22.

BILAG

De ændrede repræsentative priser og den ændrede tillægsimporttold for hvidt sukker, råsuiker og produkter i KN-kode 1702 90 95, der er gældende fra den 19. juli 2011

(EUR)

KN-kode	Repræsentativ pris pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Tillægstold pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 11 10 ⁽¹⁾	48,41	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	48,41	0,38
1701 12 10 ⁽¹⁾	48,41	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	48,41	0,08
1701 91 00 ⁽²⁾	53,50	1,42
1701 99 10 ⁽²⁾	53,50	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	53,50	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,54	0,20

⁽¹⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt III, til forordning (EF) nr. 1234/2007.⁽²⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt II, til forordning (EF) nr. 1234/2007.⁽³⁾ Fastsættelse pr. 1 % af indhold af saccharose.

AFGØRELSE

RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE 2011/421/FUSP

af 18. juli 2011

om gennemførelse af afgørelse 2010/145/FUSP om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse 2010/145/FUSP af 8. marts 2010 om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY) ⁽¹⁾, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse 2010/145/FUSP forlængede Rådet foranstaltninger for at begrænse indrejse i eller transit gennem medlemsstaternes område for de personer, som er involveret i aktiviteter, der hjælper personer på flugt, over for hvem Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY) har rejst tiltale, til fortsat at unddrage sig retsforfølgning, eller som på anden vis handler på en måde, som kan hindre ICTY's effektive gennemførelse af sit mandat.

- (2) Ratko MLADIC er blevet overført til forvaring i ICTY den 31. maj 2011, og visse personer, som har forbindelse med Ratko MLADIC, bør derfor fjernes fra listen i bilaget til afgørelse 2010/145/FUSP.

- (3) Listen i bilaget til afgørelse 2010/145/FUSP bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilaget til afgørelse 2010/145/FUSP erstattes af bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Rådets vegne
C. ASHTON
Formand

⁽¹⁾ EUT L 58 af 9.3.2010, s. 8.

BILAG

»BILAG

1. BILBIJA, Milorad
Søn af Svetko BILBIJA
Fødselsdato/fødested: den 13. august 1956, Sanski Most, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 3715730
ID-kort-nr.: 03GCD9986
Personligt ID-nr.: 1308956163305
Kaldenavn:
Adresse: Brace Pantica 7, Banja Luka, Bosnien-Hercegovina
2. BJELICA, Milovan
Fødselsdato/fødested: den 19. oktober 1958, Rogatica, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 0000148, udstedt den 26. juli 1998 i Srpsko Sarajevo (annulleret)
ID-kort-nr.: 03ETA0150
Personligt ID-nr.: 1910958130007
Kaldenavn: Cicko
Adresse: CENTREK Company, Pale, Bosnien-Hercegovina
3. ECIM (EĆIM), Ljuban
Fødselsdato/fødested: den 6. januar 1964, Sviljanac, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 0144290, udstedt den 21. november 1998 i Banja Luka (annulleret)
ID-kort-nr.: 03GCE3530
Personligt ID-nr.: 0601964100083
Kaldenavn:
Adresse: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bosnien-Hercegovina
4. HADZIC (HADŽIĆ), Goranka
Datter af Branko og Milena HADZIC (HADŽIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 18. juni 1962 i Vinkovci Kommune, Kroatien
Pas nr.:
ID-kort-nr.: 1806962308218 (JMBG), ID-kort nr. 569934/03
Kaldenavn:
Adresse: Aranž Janosa-gade 9, Novi Sad, Serbien
Forbindelse til personer, der er sigtet for krigsforbrydelser: Søster til Goran HADZIC (HADŽIĆ)
5. HADZIC (HADŽIĆ), Ivana
Datter af Goran og Zivka HADZIC (HADŽIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 25. februar 1983, Vukovar, Kroatien
Pas nr.:
ID-kort-nr.:
Kaldenavn:
Adresse: Aranž Janosa-gade 9, Novi Sad, Serbien
Forbindelse til personer, der er sigtet for krigsforbrydelser: Datter af Goran HADZIC (HADŽIĆ)
6. HADZIC (HADŽIĆ), Srećko (Srećko)
Søn af Goran og Zivka HADZIC (HADŽIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 8. oktober 1987, Vukovar, Kroatien
Pas nr.:
ID-kort-nr.:
Kaldenavn:
Adresse: Aranž Janosa-gade 9, Novi Sad, Serbien
Forbindelse til personer, der er sigtet for krigsforbrydelser: Søn af Goran HADZIC (HADŽIĆ)

7. HADZIC (HADŽIĆ), Zivka (Živka)
Datter af Branislav NUDIC (NUDIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 9. juni 1957, Vinkovci, Kroatien
Pas nr.:
ID-kort-nr.:
Kaldenavn:
Adresse: Aranj Janosa-gade 9, Novi Sad, Serbien
Forbindelse til personer, der er sigtet for krigsforbrydelser: Gift med Goran HADZIC (HADŽIĆ)
8. JOVICIC (JOVIČIĆ), Predrag
Søn af Desmir JOVICIC (JOVIČIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 1. marts 1963, Pale, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 4363551
ID-kort-nr.: 03DYA0852
Personligt ID-nr.: 0103963173133
Kaldenavn:
Adresse: Milana Simovica 23, Pale, Bosnien-Hercegovina
9. KESEROVIC (KESEROVIĆ), Dragomir
Søn af Slavko
Fødselsdato/fødested: den 8. juni 1957, Piskavica/Banja Luka, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 4191306
ID-kort-nr.: 04GCH5156
Personligt ID-nr.: 0806957100028
Kaldenavn:
Adresse:
10. KIJJAC, Dragan
Fødselsdato/fødested: den 6. oktober 1955, Sarajevo, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.:
ID-kort-nr.:
Personligt ID-nr.:
Kaldenavn:
Adresse:
11. KOJIC (KOJIĆ), Radomir
Søn af Milanko og Zlatana
Fødselsdato/fødested: den 23. november 1950, Bijela Voda, Sokolac, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 4742002. Udstedt i 2002 i Sarajevo (udløbet i 2007).
ID-kort-nr.: Udstedt den 7. juli 2003 i Sarajevo
Personligt ID-nr.: 2311950173133
Kaldenavn: Mineur eller Ratko
Adresse: Trifka Grabeza 115, Pale, eller Hotel KRISTAL, Jahorina, Bosnien-Hercegovina
12. KOVAC (KOVAČ), Tomislav
Søn af Vaso
Fødselsdato/fødested: den 4. december 1959, Sarajevo, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.:
ID-kort-nr.:
Personligt ID-nr.: 0412959171315
Kaldenavn: Tomo
Adresse: Bijela, Montenegro; og Pale, Bosnien-Hercegovina

13. KUJUNDZIC (KUJUNDŽIĆ), Predrag
Søn af Vasilija
Fødselsdato/fødested: den 30. januar 1961, Suho Pole, Doboj, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.:
ID-kort-nr.: 03GFB1318
Personligt ID-nr.: 3001961120044
Kaldenavn: Predo
Adresse: Doboj, Bosnien-Hercegovina
14. LUKOVIC (LUKOVIĆ), Milorad Ulemek
Fødselsdato/fødested: den 15. maj 1968, Beograd, Serbien
Pas nr.:
ID-kort-nr.:
Personligt ID-nr.:
Kaldenavn: Legija (falsk ID som IVANIC, Zeljko (IVANIĆ, Željko))
Adresse: i fængsel (Beograd Distriktsfængsel, Bacvanska 14, Beograd)
15. MALIS (MALIŠ), Milomir
Søn af Dejan MALIS (MALIŠ)
Fødselsdato/fødested: den 3. august 1966, Bjelice
Pas nr.:
ID-kort-nr.:
Personligt ID-nr.: 0308966131572
Kaldenavn:
Adresse: Vojvode Putnika, Foca, Bosnien-Hercegovina
16. MANDIC (MANDIĆ), Momcilo (Momčilo)
Fødselsdato/fødested: den 1. maj 1954, Kalinovik, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 0121391. Udstedt den 12. maj 1999 i Srpsko Sarajevo, Bosnien-Hercegovina (annulleret)
ID-kort-nr.:
Personligt ID-nr.: 0105954171511
Kaldenavn: Momo
Adresse: i fængsel
17. MARIC (MARIĆ), Milorad
Søn af Vinko MARIC (MARIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 9. september 1957, Visoko, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 4587936
ID-kort-nr.: 04GKB5268
Personligt ID-nr.: 0909957171778
Kaldenavn:
Adresse: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnien-Hercegovina
18. MICEVIC (MIČEVIĆ), Jelenko
Søn af Luka og Desanka, pigenavn: SIMIC (SIMIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 8. august 1947, Borci nær Konjic, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 4166874
ID-kort-nr.: 03BIA3452
Personligt ID-nr.: 0808947710266
Kaldenavn: Filaret
Adresse: Milesevo-klosteret, Serbien

19. NINKOVIC (NINKOVIĆ), Milan
Søn af Simo
Fødselsdato/fødested: den 15. juni 1943, Doboj, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 3944452
ID-kort-nr.: 04GFE3783
Personligt ID-nr.: 1506943120018
Kaldenavn:
Adresse:
20. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Velibor
Søn af Jozo
Fødselsdato/fødested: den 8. august 1945, Celebici, Foca, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.:
ID-kort-nr.:
Personligt ID-nr.:
Kaldenavn:
Adresse:
21. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Zoran
Søn af Mico OSTOJIC (OSTOJIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 29. marts 1961, Sarajevo, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.:
ID-kort-nr.: 04BSF6085
Personligt ID-nr.: 2903961172656
Kaldenavn:
Adresse: Malta 25, Sarajevo, Bosnien-Hercegovina
22. PAVLOVIC (PAVLOVIĆ), Petko
Søn af Milovan PAVLOVIC (PAVLOVIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 6. juni 1957, Ratkovici, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 4588517
ID-kort-nr.: 03GKA9274
Personligt ID-nr.: 0606957183137
Kaldenavn:
Adresse: Vuka Karadjica 148, Zvornik, Bosnien-Hercegovina
23. POPOVIC (POPOVIĆ), Cedomir (Čedomir)
Søn af Radomir POPOVIC (POPOVIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 24. marts 1950, Petrovici
Pas nr.:
ID-kort-nr.: 04FAA3580
Personligt ID-nr.: 2403950151018
Kaldenavn:
Adresse: Crnogorska 36, Bileca, Bosnien-Hercegovina
24. PUHALO, Branislav
Søn af Djuro
Fødselsdato/fødested: den 30. august 1963, Foca, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.:
ID-kort-nr.:
Personligt ID-nr.: 3008963171929
Kaldenavn:
Adresse:

25. RADOVIC (RADOVIĆ), Nade
Søn af Milorad RADOVIC (RADOVIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 26. januar 1951, Foca, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: tidligere pas nr. 0123256 (annulleret)
ID-kort-nr.: 03GJA2918
Personligt ID-nr.: 2601951131548
Kaldenavn:
Adresse: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje, Bosnien-Hercegovina
26. RATIC (RATIĆ), Branko
Fødselsdato/fødested: den 26. november 1957, MIHALJEVCI SLAVONSKA Pozega, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 0442022. Udstedt den 17. september 1999 i Banja Luka
ID-kort-nr.: 03GCA8959
Personligt ID-nr.: 2611957173132
Kaldenavn:
Adresse: Ulica Krfska 42, Banja Luka, Bosnien-Hercegovina
27. ROGULJIC (ROGULJIĆ), Slavko
Fødselsdato/fødested: den 15. maj 1952, SRPSKA CRNJA HETIN, Serbien
Ugyldige pas nr. 3747158, udstedt den 12. april 2002 i Banja Luka, udløbet den 12. april 2007, og nr. 0020222, udstedt den 25. august 1988 i Banja Luka, udløbet den 25. august 2003
ID-kort-nr.: 04EFA1053
Personligt ID-nr.: 1505952103022
Kaldenavn:
Adresse: Vojvode Misica 21, Laktasi, Bosnien-Hercegovina
28. SAROVIC (ŠAROVIC), Mirko
Fødselsdato/fødested: den 16. september 1956, Rusanovici-Rogatica, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 4363471. Udstedt i Istocno Sarajevo. Udløbsdato: den 8. oktober 2008
ID-kort-nr.: 04PEA4585
Personligt ID-nr.: 1609956172657
Kaldenavn:
Adresse: Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Sarajevo, Bosnien-Hercegovina
29. SKOCAJIC (SKOČAJIĆ), Mrksa (Mrkša)
Søn af Dejan SKOCAJIC (SKOČAJIĆ)
Fødselsdato/fødested: den 5. august 1953, Blagaj, Bosnien-Hercegovina
Pas nr.: 3681597
ID-kort-nr.: 04GDB9950
Personligt ID-nr.: 0508953150038
Kaldenavn:
Adresse: Trebinjskih Brigade, Trebinje, Bosnien-Hercegovina
30. VRACAR (VRAČAR), Milenko
Fødselsdato/fødested: den 15. maj 1956, Nisavici, Prijedor, Bosnien-Hercegovina
Ugyldige pas nr. 3865548, udstedt den 29. august 2002 i Banja Luka, udløbet den 29. august 2007, nr. 0280280, udstedt den 4. december 1999 i Banja Luka, udløbet den 4. december 2004, og nr. 0062130, udstedt den 16. september 1998 i Banja Luka, Bosnien-Hercegovina.
ID-kort-nr.: 03GCE6934
Personligt ID-nr.: 1505956160012
Kaldenavn:
Adresse: Save Ljuboje 14, Banja Luka, Bosnien-Hercegovina

31. ZOGOVIC (ZOGOVIĆ), Milan

Søn af Jovan

Fødselsdato/fødested: den 7. oktober 1939, Dobrusa

Pas nr.:

ID-kort-nr.:

Personligt ID-nr.:

Kaldenavn:

Adresse:«

RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE 2011/422/FUSP

af 18. juli 2011

om gennemførelse af afgørelse 2010/603/FUSP om yderligere foranstaltninger til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse 2010/603/FUSP af 7. oktober 2010 om yderligere foranstaltninger til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY) ⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog ved afgørelse 2010/603/FUSP foranstaltninger til indefrysning af alle midler og økonomiske ressourcer, der tilhører de fysiske personer, som er opført på listen i bilaget dertil, og mod hvem Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY) har rejst tiltale.
- (2) Ratko MLADIC blev overført til forvaring i ICTY den 31. maj 2011, og hans navn bør derfor fjernes fra listen i bilaget til afgørelse 2010/603/FUSP.

- (3) Listen i bilaget til afgørelse 2010/603/FUSP bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilaget til afgørelse 2010/603/FUSP erstattes af bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Rådets vegne
C. ASHTON
Formand

BILAG

»BILAG

Liste over de personer, der er omhandlet i artikel 1

	Person	Grund
1.	Navn: HADZIC Goran (mand) Fødselsdato: 7.9.1958 Fødested: Vinkovci, Kroatien Statsborger i Serbien	Tiltalt af ICTY og stadig på fri fod Tiltale: den 4. juni 2004 Sagsnr.: IT-04-75«

⁽¹⁾ EUT L 265 af 8.10.2010, s. 15.

RÅDETS AFGØRELSE 2011/423/FUSP**af 18. juli 2011****om restriktive foranstaltninger over for Sudan og Sydsudan og om ophævelse af fælles holdning 2005/411/FUSP**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 30. maj 2005 vedtog Rådet fælles holdning 2005/411/FUSP ⁽¹⁾ om restriktive foranstaltninger over for Sudan. Fælles holdning 2005/411/FUSP integrerede de foranstaltninger, der er indført i medfør af fælles holdning 2004/31/FUSP ⁽²⁾, og de foranstaltninger, der indføres i medfør af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1591 (2005) («UNSCR 1591 (2005)» i én enkelt retsakt.
- (2) Anvendelsesområdet for de restriktive foranstaltninger, der er indført i medfør af fælles holdning 2005/411/FUSP bør tilpasses, og nævnte fælles holdning bør erstattes.
- (3) Proceduren for ændring af bilaget til denne afgørelse bør omfatte et krav om, at den i henhold til UNSCR 1591(2005) nedsatte sanktionskomité's begrundelse for opførelsen på listen meddeles de udpegede personer og enheder for at give dem lejlighed til at fremsætte bemærkninger. Når der fremsættes bemærkninger eller forelægges væsentlig ny dokumentation, bør Rådet tage sin afgørelse op til fornyet overvejelse i lyset heraf og underrette den pågældende person eller enhed herom.
- (4) Denne afgørelse overholder de grundlæggende rettigheder og de principper, som navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, navnlig adgang til effektive retsmidler og til en upartisk domstol, ejendomsretten og retten til beskyttelse af personoplysninger. Denne afgørelse bør anvendes i overensstemmelse med disse rettigheder og principper.
- (5) Denne afgørelse respekterer også fuldt ud medlemsstaternes forpligtelser i henhold til De Forenede Nationers pagt og den retligt bindende karakter af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolutioner.

- (6) Unionens gennemførelsesforanstaltninger er fastlagt i Rådets forordning (EF) nr. 131/2004 af 26. januar 2004 om visse restriktive foranstaltninger over for Sudan ⁽³⁾ og Rådets forordning (EF) nr. 1184/2005 af 18. juli 2005 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer, der vanskeliggør fredsprocessen og overtræder folkeretten i konflikten i Darfurområdet i Sudan ⁽⁴⁾ —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I overensstemmelse med De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution (UNSCR) 1591(2005) bør der indføres restriktive foranstaltninger over for de enkeltpersoner, der hindrer fredsprocessen, udgør en trussel for stabiliteten i Darfur og regionen, krænker den humanitære folkeret eller internationale menneskerettigheder eller begår andre grusomheder, overtræder våbenembargoen og/eller er ansvarlige for offensive militærflyvninger i og over Darfurregionen, og er udpeget som sådan af den komité, der er nedsat i medfør af punkt 3 i UNSCR 1591(2005) («sanktionskomitéen»).

De pågældende personer er opført på listen i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at begrænse indrejse i eller transit gennem deres område for de i artikel 1 omhandlede personer.
2. Stk. 1 forpligter ikke en medlemsstat til at nægte sine egne statsborgere indrejse på sit område.
3. Stk. 1 finder ikke anvendelse, hvis sanktionskomitéen fastslår, at sådanne rejser er berettiget af tvingende humanitære hensyn, herunder religiøse forpligtelser, eller hvis sanktionskomitéen konkluderer, at en undtagelse i øvrigt vil fremme De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolutioners mål om at skabe fred og stabilitet i Sudan og regionen.
4. I tilfælde, hvor en medlemsstat i medfør af stk. 3 tillader indrejse i eller transit gennem sit område for personer udpeget af sanktionskomitéen, gælder tilladelsen udelukkende det formål, til hvilket den er udstedt, og de berørte personer.

⁽¹⁾ EUT L 139 af 2.6.2005, s. 25.

⁽²⁾ EUT L 6 af 10.1.2004, s. 55.

⁽³⁾ EUT L 21 af 28.1.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 193 af 23.7.2005, s. 9.

Artikel 3

1. Alle midler, andre finansielle aktiver og økonomiske ressourcer, der direkte eller indirekte ejes eller kontrolleres af de i artikel 1 omhandlede personer, eller som indehaves af enheder, der direkte eller indirekte ejes eller kontrolleres af sådanne personer eller af personer, der handler på deres vegne eller efter deres anvisninger, og som er anført i bilaget, indefrys.

2. Ingen midler, finansielle aktiver eller økonomiske ressourcer må direkte eller indirekte stilles til rådighed for eller være til fordel for sådanne personer eller enheder.

3. Der kan gøres undtagelser for midler, andre finansielle aktiver og økonomiske ressourcer, der er

- a) nødvendige for at afholde basale udgifter, herunder betaling af fødevarer, husleje eller renter og afdrag på bolig, medicin og lægebehandling, skat, forsikringspræmier og offentlige forbrugsafgifter
- b) bestemt udelukkende til betaling af et rimeligt honorar og godtgørelse af udgifter i forbindelse med juridisk bistand
- c) bestemt udelukkende til betaling af afgifter eller gebyrer i overensstemmelse med national lovgivning, til rutinemæssig forvaltning af indefrosne midler, andre finansielle aktiver eller økonomiske ressourcer,

efter at den pågældende medlemsstat har underrettet sanktionskomitéen om, at den, hvor det er hensigtsmæssigt, har til hensigt at godkende adgangen til sådanne midler, andre finansielle aktiver og økonomiske ressourcer, og sanktionskomitéen ikke har truffet negativ afgørelse herom senest to arbejdsdage efter en sådan underretning,

- d) nødvendige til afholdelse af ekstraordinære udgifter, forudsat at den pågældende medlemsstat har underrettet og opnået godkendelse fra sanktionskomitéen
- e) genstand for en retslig, administrativ eller voldgiftsmæssig afgørelse om tilbageholdelsesret eller en dom, i hvilket fald midlerne, de andre finansielle aktiver eller de økonomiske ressourcer kan anvendes til at opfylde afgørelsen om tilbageholdelsesret eller dommen, forudsat at afgørelsen om tilbageholdelsesret eller dommen var registreret forud for vedtagelsen af UNSCR 1591(2005) og ikke er til fordel for en person eller enhed, der er omhandlet i denne artikel, efter at den pågældende medlemsstat har underrettet sanktionskomitéen.

4. Stk. 2 gælder ikke beløb, der tilføres indefrosne konti i form af

- a) renter og andre former for afkast fra disse konti, eller
- b) forfaldne beløb i henhold til kontrakter, aftaler eller forpligtelser, som er indgået eller opstået forud for den dato, hvor disse konti blev omfattet af restriktive foranstaltninger,

såfremt sådanne renter, anden form for afkast og betalinger fortsat er omfattet af stk. 1.

Artikel 4

1. Salg, levering, overførsel eller eksport af våben og af alle typer dertil knyttet materiel, herunder våben og ammunition, militærkøretøjer og -udstyr, paramilitært udstyr samt reservedele til ovennævnte, fra statsborgere i medlemsstaterne eller fra medlemsstaternes områder eller ved anvendelse af skibe eller luftfartøjer, der fører deres flag, til Sudan og Sydsudan forbydes, uanset om udstyret hidrører fra medlemsstaternes områder eller ej.

2. Det er også forbudt

- a) direkte eller indirekte at yde teknisk bistand, mæglervirksomhed eller andre tjenester i forbindelse med de varer, der er nævnt i stk. 1, eller i forbindelse med levering, fremstilling, vedligeholdelse og anvendelse af sådanne varer til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organisationer i Sudan eller Sydsudan eller til anvendelse der
- b) direkte eller indirekte at levere finansieringsmidler eller finansiell bistand i forbindelse med de varer, der er nævnt i stk. 1, herunder navnlig gavebistand, lån og eksportkreditforsikring, i forbindelse med salg, levering, overførsel eller eksport af sådanne varer, eller ydelse af beslægtet teknisk bistand, mæglervirksomhed eller andre tjenester til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organisationer i Sudan eller Sydsudan eller til anvendelse der
- c) bevidst og forsætligt at deltage i aktiviteter, hvis formål eller virkning er at omgå forbuddene i litra a) eller b).

Artikel 5

1. Artikel 4 finder ikke anvendelse på:

- a) salg, levering, overførsel eller eksport af militærudstyr, der ikke er bestemt til at dræbe, men som udelukkende er til humanitær brug, menneskerettighedsovervågning eller beskyttelsesbrug eller til brug for De Forende Nationers (FN's), Den Afrikanske Unions eller Den Europæiske Unions institutionsopbygningsprogrammer, eller af materiel, der er bestemt for Den Europæiske Unions, FN's og Den Afrikanske Unions krisestyringsoperationer
- b) salg, levering, overførsel eller eksport af ikke-kampmæssige køretøjer, der er fremstillet eller udstyret med materialer til ballistisk beskyttelse, og som udelukkende er bestemt til beskyttelsesbrug for EU's og dets medlemsstaters personale i Sudan og Sydsudan
- c) ydelse af teknisk bistand, mæglervirksomhed og andre tjenester i forbindelse med sådant udstyr eller sådanne programmer og operationer

- d) levering af finansiering eller finansiel bistand i forbindelse med sådant udstyr eller sådanne programmer og operationer
- e) salg, levering, overførsel eller eksport af minerydningsudstyr og -materiel til brug ved minerydningsaktioner
- f) bistand og leverancer til støtte for gennemførelsen af den overordnede fredsftale
- g) salg, levering, overførsel eller udførsel af militærudstyr, der ikke er bestemt til at dræbe, og som udelukkende er bestemt til støtte til reformprocessen i sikkerhedssektoren i Sydsudan, samt levering af finansieringsmidler, finansiel bistand eller teknisk bistand i tilknytning til sådant udstyr,

forudsat at sådanne leverancer på forhånd er godkendt af den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat.

2. Artikel 4 finder endvidere ikke anvendelse på beskyttelsesbeklædning, herunder skudsikre veste og militærhjelme, der midlertidigt udføres til Sudan og Sydsudan udelukkende til personlig brug for personel fra FN, EU eller dets medlemsstater, repræsentanter for medierne, humanitært hjælpepersonale, ulandsfrivillige og tilknyttet personale.

3. Medlemsstaterne tager stilling til eventuel levering i henhold til denne artikel i hvert enkelt tilfælde under fuld hensyntagen til kriterierne i Den Europæiske Unions adfærds-kodeks for våbeneksport⁽¹⁾, der blev vedtaget den 8. juni 1998. Medlemsstaterne kræver tilstrækkelige garantier mod misbrug af godkendelser, der er givet i henhold til denne artikel, og træffer om nødvendigt foranstaltninger med henblik på tilbageførsel af udstyret.

Artikel 6

Rådet udarbejder listen i bilaget og gennemfører eventuelle ændringer heraf på baggrund af, hvad sanktionskomitéen beslutter.

Artikel 7

1. Når De Forenede Nationers Sikkerhedsråd eller sanktionskomitéen opfører en person eller enhed på listen, medtager Rådet den pågældende person eller enhed på listen i bilaget. Rådet underretter den pågældende person eller enhed om sin afgørelse, herunder om begrundelsen for opførelsen på listen,

enten direkte, hvis adressen er kendt, eller ved offentliggørelse af en bekendtgørelse, og giver personen eller enheden mulighed for at fremsætte bemærkninger.

2. Når der fremsættes bemærkninger eller forelægges væsentlig ny dokumentation, tager Rådet sin afgørelse op til fornyet overvejelse og underretter den pågældende person eller enhed herom.

Artikel 8

1. Bilaget skal indeholde De Forenede Nationers Sikkerhedsråds eller sanktionskomitéens begrundelse for at opføre personer og enhederne på listen.

2. Bilaget skal også indeholde de oplysninger, som er tilgængelige, og som stilles til rådighed af Sikkerhedsrådet eller af sanktionskomitéen, og som er nødvendige for at identificere de pågældende personer eller enheder. For så vidt angår personer kan sådanne oplysninger omfatte navne med tilhørende aliaser, fødselsdato og fødested, nationalitet, pas- og identitetskortnumre, køn, adresse, hvis denne er kendt, og funktion eller erhverv. For så vidt angår enheder kan sådanne oplysninger omfatte navne, registreringssted og -dato, registreringsnummer og forretningssted. Bilaget skal også indeholde datoen for Sikkerhedsrådets eller sanktionskomitéens opførelse af personen eller enheden på listen.

Artikel 9

1. De artikel 2 og 3 omhandlede foranstaltninger tages op til revision den 19. juli 2012 på baggrund af, hvad De Forenede Nationers Sikkerhedsråd beslutter vedrørende situationen i Sudan.

2. De i artikel 4 omhandlede foranstaltninger tages op til revision på datoen angivet i stykke 1 i denne artikel og derefter hver 12. måned. De ophæves, hvis Rådet finder, at deres formål er blevet opfyldt.

Artikel 10

Fælles holdning 2005/411/FUSP ophæves.

Artikel 11

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Rådets vegne
C. ASHTON
Formand

⁽¹⁾ EUT L 335 af 13.12.2008, s. 99.

BILAG

LISTE OVER DE I ARTIKEL 1 OG 3 NÆVNTE PERSONER OG ENHEDER

1. Efternavn, fornavn: ELHASSAN, Gaffar Mohamed

Andre oplysninger: generalmajor og øverstbefalende for Sudans væbnede styrkers vestlige region

Dato for FN's opførelse på listen: 25. april 2006

2. Efternavn, fornavn: HILAL, Sheikh Musa

Andre oplysninger: øverste leder for Jalulstammen i Norddarfur

Dato for FN's opførelse på listen: 25. april 2006

3. Efternavn, fornavn: SHANT, Adam Yacub

Andre oplysninger: øverstbefalende for Den Sudanesiske Befrielseshær (SLA)

Dato for FN's opførelse på listen: 25. april 2006

4. Efternavn, fornavn: BADRI, Gabril Abdul Kareem

Andre oplysninger: taktisk befalingsmand for Den Nationale Bevægelse for Reform og Udvikling (NMRD)

Dato for FN's opførelse på listen: 25. april 2006

RÅDETS AFGØRELSE 2011/424/FUSP**af 18. juli 2011****om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant for det sydlige Middelhavsområde**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, artikel 31, stk. 2, og artikel 33,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den seneste udvikling i den arabiske verden kræver en styrket og omfattende reaktion fra Den Europæiske Union.
- (2) Det Europæiske Råd vedtog erklæringer den 4. februar 2011 og den 11. marts 2011 samt konklusioner den 24.-25. marts 2011, hvori det giver udtryk for, at Unionen agter at støtte alle skridt i retning af demokratisk omstilling i de sydlige nabolande og udvikle et nyt partnerskab med regionen.
- (3) Rådet vedtog konklusioner den 21. februar 2011 om udviklingen i de sydlige nabolande og den 20. juni 2011 om den europæiske naboskabspolitik, hvori det hilser forslaget fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (HR) om Den Europæiske Unions særlige repræsentant for det sydlige Middelhavsområde velkommen.
- (4) HR og Europa-Kommissionen har fremsat forslag til et partnerskab for demokrati og fælles velstand og en ny strategi for partnerskab med Unionens nabolande via den europæiske naboskabspolitik i deres meddelelser af 8. marts og 25. maj 2011.
- (5) Der er behov for styrket EU-diplomati i landene i regionen med henblik på at støtte en ordnet overgang til et bæredygtigt demokrati samt menneskerettigheder og retsstatsprincippet.
- (6) Den Europæiske Unions særlige repræsentant (EUSR) for det sydlige Middelhavsområde bør derfor udnævnes.

- (7) EUSR skal gennemføre sit mandat under forhold, som muligvis vil blive forværret og vil kunne hindre opnåelsen af målene for Unionens optræden udadtil, jf. traktatens artikel 21 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1***Udnævnelse**

Bernardino LEÓN udnævnes herved til Den Europæiske Unions særlige repræsentant (EUSR) for det sydlige Middelhavsområde indtil den 30. juni 2012. EUSR's mandat kan afsluttes tidligere, hvis Rådet træffer afgørelse herom efter henstilling fra HR.

*Artikel 2***Politikmål**

EUSR's mandat bygger på Unionens politikmål for de sydlige nabolande som fastsat i Det Europæiske Råds erklæringer af 4. februar og 11. marts 2011 og konklusioner af 24.-25. marts 2011 samt Rådets konklusioner af 21. februar og 20. juni 2011 og under hensyntagen til forslagene fra HR og Kommissionen i deres meddelelser af 8. marts og 25. maj 2011.

Disse mål omfatter

- a) styrkelse af Unionens politiske dialog, som skal bidrage til partnerskabet og mere omfattende forbindelser med landene i det sydlige Middelhavsområde
- b) bidrag til Unionens reaktion på udviklingen i landene i det sydlige Middelhavsområde og navnlig til styrkelse af demokrati og institutionsopbygning, retsstatsprincippet, god regeringsførelse, respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, fred og regionalt samarbejde, herunder gennem den europæiske naboskabspolitik og Middelhavsunionen
- c) styrkelse af Den Europæiske Unions effektivitet, tilstedeværelse og synlighed i regionen og i relevante internationale fora. Dette skal bl.a. ske ved etablering af et tæt samarbejde med relevante lokale partnere samt internationale og regionale organisationer såsom Den Afrikanske Union, Golfstaternes Samarbejdsråd, Den Islamiske Samarbejdsorganisation, Den Arabiske Liga og De Forenede Nationer.

Artikel 3**Mandat**

For at nå politikmålene har EUSR mandat til at

- a) styrke Unionens overordnede politiske rolle i forbindelse med landene i det sydlige Middelhavsområde, navnlig ved at styrke dialogen med regeringer og internationale organisationer samt med civilsamfundet og andre relevante samtaltpartnere, og ved at øge bevidstheden hos partnere om Unionens strategi
- b) holde nær kontakt med alle parter, der er involveret i den demokratiske omstillingsproces i regionen, fremme stabilisering og forsoning i fuld respekt for lokalt ejerskab og bidrage til krisestyring og -forebyggelse
- c) bidrage til bedre sammenhæng og konsekvens i og koordinering af Unionens og medlemsstaternes politikker og foranstaltninger over for regionen
- d) bidrage til at fremme koordineringen med internationale partnere og organisationer og i tæt samarbejde med Europa-Kommissionen bistå den højtstående repræsentant i forbindelse med det arbejde, der udføres af taskeforcen for det sydlige Middelhavsområde
- e) bidrage til gennemførelsen af Unionens menneskerettigheds-politik i regionen, herunder Unionens retningslinjer om menneskerettigheder, navnlig Unionens retningslinjer om børn i væbnede konflikter, samt om vold mod kvinder og piger og bekæmpelse af alle former for diskrimination mod dem, og Unionens politik om kvinder, fred og sikkerhed, herunder ved at overvåge og rapportere om udviklingen, samt at udarbejde henstillinger i den henseende.

Artikel 4**Gennemførelse af mandatet**

1. EUSR har ansvaret for gennemførelsen af mandatet og handler med reference til HR.
2. Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) opretholder privilegerede forbindelser med EUSR og er EUSR's primære kontaktpunkt for forbindelserne med Rådet. PSC giver EUSR strategisk vejledning og politiske retningslinjer i forbindelse med mandatet med forbehold af HR's beføjelser.
3. EUSR arbejder tæt sammen med Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten).

Artikel 5**Finansiering**

1. Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUSR's mandat indtil den 30. juni 2012 udgør 855 000 EUR.
2. Udgifterne forvaltes efter de procedurer og regler, der gælder for Unionens almindelige budget.
3. Udgifterne forvaltes i henhold til en kontrakt mellem EUSR og Kommissionen. EUSR står til regnskab for alle udgifter over for Kommissionen.

Artikel 6**Sammensætning af medarbejderstaben**

1. EUSR er inden for rammerne af mandatet og de finansielle midler, der stilles til rådighed i den forbindelse, ansvarlig for at sammensætte en medarbejderstab. Staben skal omfatte medarbejdere med den ekspertise i specifikke politiske spørgsmål, som mandatet kræver. EUSR holder Rådet og Kommissionen løbende underrettet om medarbejderstabens sammensætning.
2. Medlemsstaterne, EU-institutionerne og EU-Udenrigstjenesten kan foreslå udstationering af medarbejdere til at arbejde sammen med EUSR. Løn til udstationerede medarbejdere afholdes af henholdsvis den pågældende medlemsstat, den pågældende EU-institution eller EU-Udenrigstjenesten. Ekspertyper, der udstationeres af medlemsstaterne ved EU-institutionerne eller EU-Udenrigstjenesten, kan også udstationeres hos EUSR. Internationale kontraktansatte skal være statsborgere i en medlemsstat.
3. Alt udstationeret personale forbliver under den udsendende medlemsstats, EU-institutionens eller EU-Udenrigstjenestens administrative myndighed og udfører sine opgaver og handler i EUSR's mandats interesse.

Artikel 7**Privilegier og immuniteter for EUSR og dennes medarbejderstab**

De privilegier, immuniteter og yderligere garantier, der er nødvendige for, at EUSR og dennes medarbejdere kan opfylde og afvikle EUSR's mission uhindret, aftales med værtsparten eller -parterne, alt efter hvad der er relevant. Medlemsstaterne og Kommissionen yder den fornødne støtte med henblik herpå.

Artikel 8

EU's klassificerede informationers sikkerhed

EUSR og alle medarbejdere i dennes stab overholder de sikkerhedsprincipper og minimumsstandarder, der er fastsat i Rådets afgørelse 2011/292/EU af 31. marts 2001 om reglerne for sikkerhedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer ⁽¹⁾.

Artikel 9

Adgang til oplysninger og logistisk støtte

1. Medlemsstaterne, Kommissionen og Generalsekretariatet for Rådet sikrer, at EUSR får adgang til alle relevante oplysninger.

2. Alt efter tilfældet yder Unionens delegationer og medlemsstaterne logistisk støtte i regionen.

Artikel 10

Sikkerhed

EUSR skal i overensstemmelse med Unionens sikkerhedspolitik for personale, der er udstationeret uden for Unionen som led i operationer i medfør af traktatens afsnit V, i overensstemmelse medmandatet og på baggrund af sikkerhedssituationen i det geografiske ansvarsområde træffe alle med rimelighed gennemførlige forholdsregler med hensyn til sikkerheden for det personale, der står under dennes direkte myndighed, navnlig ved

- a) at udarbejde en missionsspecifik sikkerhedsplan, der omfatter missionsspecifikke materielle, organisatoriske og proceduremæssige sikkerhedsforanstaltninger vedrørende styringen af sikre personalebevægelser til og inden for missionsområdet og styringen af sikkerhedshændelser, samt en beredskabsplan og en evakueringsplan for missionen
- b) at sørge for, at alt personale, der er udstationeret uden for Unionen, er dækket af en højrisikoforsikring, der er tilpasset forholdene i missionsområdet
- c) at sørge for, at alle medarbejdere i EUSR's stab, der skal udstationeres uden for Unionen, herunder lokalt ansat personale, har modtaget relevant sikkerhedsuddannelse før eller ved ankomsten til missionsområdet på grundlag af de risikoratings, der er opstillet for missionsområdet
- d) at sørge for, at alle vedtagne henstillinger, som udarbejdes efter regelmæssige sikkerhedsvurderinger, gennemføres, og aflægge skriftlige rapporter om deres gennemførelse og om andre sikkerhedsspørgsmål som led i midtvejsrapporterne og rapporter om gennemførelse af mandatet til Rådet, HR og Kommissionen.

Artikel 11

Rapportering

EUSR aflægger regelmæssigt mundtlig og skriftlig rapport til PSC og HR. EUSR aflægges også rapport til Rådets arbejdsgrupper efter behov. Der udsendes regelmæssigt skriftlige rapporter gennem Coreunettet. EUSR kan efter henstilling fra PSC eller HR aflægge rapport til Rådet for Udenrigsanliggender.

Artikel 12

Koordinering

1. EUSR fremmer Unionens overordnede politiske koordinering og bidrager til at sikre, at alle de instrumenter, som Unionen og medlemsstaterne råder over på stedet, sættes ind på en sammenhængende måde for at nå Unionens politikmål. EUSR's aktiviteter koordineres med EU-medlemsstaternes og Kommissionens aktiviteter samt, hvor det er hensigtsmæssigt, med de aktiviteter, der udføres af andre af Den Europæiske Unions Særlige Repræsentanter, som er aktive i regionen, herunder EUSR for fredsprocessen i Mellemøsten. EUSR sørger for regelmæssig briefing af medlemsstaternes missioner og Unionens delegationer.

2. Under arbejdet på stedet holdes der tæt kontakt til cheferne for Unionens delegationer og medlemsstaternes missionschefer, der skal gøre deres bedste for at bistå EUSR i gennemførelsen af dennes mandat. EUSR skal også holde forbindelse med andre internationale og regionale aktører på stedet.

Artikel 13

Revision

Gennemførelsen af denne afgørelse og dens sammenhæng med andre bidrag fra Unionen til regionen tages løbende op til revision. EUSR forelægger Rådet, HR og Europa-Kommissionen en fremskridtsrapport ved udgangen af januar 2012 og en samlet rapport om gennemførelsen af mandatet ved mandatets afslutning.

Artikel 14

Ikrafttræden

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Rådets vegne
C. ASHTON
Formand

⁽¹⁾ EUT L 141 af 27.5.2011, s. 17.

RÅDETS AFGØRELSE 2011/425/FUSP**af 18. juli 2011****om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Centralasien**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, artikel 31, stk. 2, og artikel 33,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 5. oktober 2006 vedtog Rådet afgørelse 2006/670/FUSP ⁽¹⁾ om udnævnelse af Pierre MOREL til Den Europæiske Unions særlige repræsentant (EUSR) for Centralasien. Pierre MORELs mandat udløber den 31. august 2011.

(2) EUSR's mandat bør forlænges indtil den 30. juni 2012.

(3) EUSR skal gennemføre sit mandat under forhold, som muligvis vil blive forværret og vil kunne hindre opnåelsen af målene for Unionens optræden udadtil, jf. traktatens artikel 21 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1**Udnævnelse**

Mandatet for Pierre MOREL som Den Europæiske Unions Særlige Repræsentant (EUSR) for Centralasien forlænges indtil den 30. juni 2012. EUSR's mandat kan dog afsluttes tidligere, hvis Rådet træffer afgørelse herom efter forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (HR).

Artikel 2**Politikmål**

EUSR's mandat bygger på Unionens politikmål for Centralasien. Disse mål omfatter:

a) fremme af gode og tætte forbindelser mellem lande i Centralasien og Unionen på grundlag af fælles værdier og interesser, som fastsat i relevante aftaler

b) bidrag til styrkelse af stabiliteten og samarbejdet mellem landene i regionen

c) bidrag til styrkelse af demokrati, retsstatsprincipper, god regeringsførelse og respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder i Centralasien

d) tackling af hovedtrusler, navnlig specifikke problemer med direkte følger for Europa

e) styrkelse af Unionens effektivitet og synlighed i regionen, bl.a. gennem en snævrere koordinering med andre relevante partnere og internationale organisationer som f.eks. Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (OSCE) og De Forenede Nationer.

Artikel 3**Mandat**

1. For at nå politikmålene har EUSR mandat til:

a) at fremme Unionens overordnede politiske koordinering i Centralasien og bidrage til at sikre konsekvens i Unionens optræden udadtil i regionen

b) på vegne af HR og i overensstemmelse med EUSR's mandat sammen med Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten) og Kommissionen at overvåge gennemførelsen af EU-strategien for et nyt partnerskab med Centralasien samt regelmæssigt fremsætte henstillinger og aflægge rapport til de relevante rådsorganer

c) at bistå Rådet med den videre udvikling af en samlet politik over for Centralasien

d) nøje at følge den politiske udvikling i Centralasien ved at udvikle og opretholde tætte kontakter med regeringer, parlament, retsvæsen, civilsamfund og massemedier

e) at tilskynde Kasakhstan, Kirgisistan, Tadsjikistan, Turkmenistan og Usbekistan til at samarbejde om regionale spørgsmål af fælles interesse

f) at udvikle passende kontakter og samarbejde med de vigtigste berørte aktører i regionen og alle relevante regionale og internationale organisationer, herunder Shanghai-samarbejdsorganisationen (SCO), Det Eurasiske Økonomiske Fællesskab (Eurasec), Konferencen vedrørende Interaktion og Tillidsskabende Foranstaltninger i Asien (CICA), Den

⁽¹⁾ EUT L 275 af 6.10.2006, s. 65.

Kollektive Sikkerhedstraktatorganisation (CSTO), Central Asia Regional Economic Cooperation Program (CAREC) og Central Asian Regional Information and Coordination Centre (CARICC)

- g) at bidrage til gennemførelsen af EU's menneskerettigheds-politik og EU's retningslinjer om menneskerettigheder, navnlig vedrørende børn og kvinder i konfliktramte områder, især ved at overvåge og tage hensyn til udviklingen i den henseende
- h) i tæt samarbejde med OSCE at bidrage til konfliktforebyg-gelse og -løsning ved at udvikle kontakter med myndighe-derne og andre lokale aktører, bl.a. ikke-statslige organisa-tioner, politiske partier, minoriteter, religiøse grupper og deres ledere
- i) at give input til udformningen af energisikkerheds-, narkoti-kabekæmpelses- og vandressourceforvaltningsaspekter af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik for så vidt angår Centra-lasien.
2. EUSR skal støtte HR's arbejde og bevare et overblik over alle Unionens aktiviteter i regionen.

Artikel 4

Gennemførelse af mandatet

1. EUSR har ansvaret for gennemførelsen af mandatet og handler med reference til HR.
2. Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) opret-holder privilegerede forbindelser med EUSR og er EUSR's primære kontaktpunkt for forbindelserne med Rådet. PSC giver EUSR strategisk vejledning og politiske retningslinjer i forbindelse med mandatet med forbehold af HR's beføjelser.
3. EUSR arbejder tæt sammen med EU-Udenrigstjenesten.

Artikel 5

Finansiering

1. Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUSR's mandat i perioden fra den 1. september 2011 til den 30. juni 2012 udgør 924 850 EUR.
2. Udgifterne forvaltes i overensstemmelse med de proce-durer og regler, der gælder for Unionens almindelige budget.
3. Udgifterne forvaltes i henhold til en kontrakt mellem EUSR og Kommissionen. EUSR står til regnskab for alle udgifter over for Kommissionen.

Artikel 6

Sammensætning af medarbejderstaben

1. EUSR er inden for rammerne af sit mandat og de tilsva-rende finansielle midler, der stilles til rådighed, ansvarlig for at sammensætte en medarbejderstab. Medarbejderstaben skal have den ekspertise i specifikke politiske spørgsmål, som mandatet kræver. EUSR holder Rådet og Kommissionen løbende under-rettet om medarbejderstabens sammensætning.
2. Medlemsstaterne, EU-institutionerne og EU-Udenrigstjene-sten kan foreslå udstationering af medarbejdere ved EUSR. Løn til udstationerede medarbejdere afholdes af henholdsvis den pågældende medlemsstat, den pågældende EU-institution eller EU-Udenrigstjenesten. Ekspert, der udstationeres af medlems-staterne ved EU-institutionerne eller EU-Udenrigstjenesten, kan også udstationeres ved EUSR. Internationale kontraktansatte skal være statsborgere i en medlemsstat.
3. Alt udstationeret personale forbliver under den udsen-dende medlemsstats eller udsendende EU-institutions eller EU-Udenrigstjenestens administrative myndighed og udfører sine opgaver og handler i EUSR's mandats interesse.

Artikel 7

Privilegier og immuniteter for EUSR og dennes medarbejderstab

De privilegier, immuniteter og yderligere garantier, der er nødvendige for, at EUSR og dennes medarbejdere kan opfylde og afvikle EUSR's mission uhindret, aftales med værtsparten eller -parterne, alt efter hvad der er relevant. Medlemsstaterne og Kommissionen yder den fornødne støtte med henblik herpå.

Artikel 8

EU's klassificerede informations sikkerhed

EUSR og medarbejderne i dennes stab overholder de sikkerheds-principper og minimumsstandarder, der er fastsat i Rådets afgø-relse 2011/292/EU af 31. marts 2011 om reglerne for sikker-hedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer ⁽¹⁾.

Artikel 9

Adgang til oplysninger og logistisk støtte

1. Medlemsstaterne, Kommissionen og Generalsekretariatet for Rådet sikrer, at EUSR får adgang til alle relevante oplys-ninger.
2. Alt efter tilfældet yder Unionens delegationer og medlems-staterne logistisk støtte i regionen.

⁽¹⁾ EUT L 141 af 27.5.2011, s. 17.

*Artikel 10***Sikkerhed**

EUSR skal i overensstemmelse med Unionens sikkerhedspolitik for personale, der er udstationeret uden for Unionen som led i operationer i medfør af afsnit V i traktaten, i overensstemmelse med sit mandat og på baggrund af sikkerhedssituationen i det geografiske ansvarsområde, træffe alle med rimelighed gennemførlige forholdsregler med hensyn til sikkerheden for det personale, der står under EUSR's direkte myndighed, navnlig ved at:

- a) udarbejde en missionsspecifik sikkerhedsplan, der omfatter missionsspecifikke materielle, organisatoriske og proceduremæssige sikkerhedsforanstaltninger vedrørende styringen af sikre personalebevægelser til og inden for missionsområdet og styringen af sikkerhedshændelser og en beredskabsplan og en evakueringsplan for missionen
- b) sikre, at alt personale, der er udstationeret uden for Unionen, er dækket af en højrisikoforsikring, der er tilpasset forholdene i missionsområdet
- c) sikre, at alle medarbejdere i EUSR's stab, der skal udstationeres uden for Unionen, herunder lokalt ansat personale, har modtaget relevant sikkerhedsuddannelse før eller ved ankomsten til missionsområdet på grundlag af de risikoratings, som er opstillet for missionsområdet
- d) sikre, at alle henstillinger, der udarbejdes efter regelmæssige sikkerhedsvurderinger, gennemføres, og aflægge skriftlige rapporter om deres gennemførelse og om andre sikkerhedsspørgsmål som led i midtvejsrapporten og rapporten om gennemførelse af mandatet til Rådet, HR og Kommissionen.

*Artikel 11***Rapportering**

EUSR aflægger regelmæssigt mundtlig og skriftlig rapport til PSC og HR. EUSR aflægger også rapport til Rådets arbejdsgrupper efter behov. Der udsendes regelmæssigt skriftlige

rapporter gennem Coreunettet. EUSR kan efter henstilling fra PSC eller HR aflægge rapport til Rådet for Udenrigsanliggender.

*Artikel 12***Koordinering**

1. EUSR fremmer Unionens overordnede politiske koordinering og bidrager til at sikre, at alle EU-instrumenter på området sættes ind på en sammenhængende måde for at nå Unionens politikmål. EUSR's aktiviteter koordineres med Kommissionens aktiviteter samt de aktiviteter, der udføres af Den Europæiske Unions Særlige Repræsentant i Afghanistan. EUSR sørger for regelmæssig briefing af medlemsstaternes missioner og Unions delegationer.

2. På stedet holdes der tæt kontakt til cheferne for Unionens delegationer og medlemsstaternes missionschefer, der skal gøre deres bedste for at bistå EUSR i gennemførelsen af dennes mandat. EUSR skal også holde forbindelse med andre internationale og regionale aktører på stedet.

*Artikel 13***Revision**

Gennemførelsen af denne afgørelse og dens sammenhæng med andre bidrag fra Unionen til regionen tages løbende op til revision. EUSR forelægger Rådet, HR og Kommissionen en fremskridtsrapport inden udgangen af januar 2012 og en samlet rapport om gennemførelsen af mandatet ved mandatets afslutning.

*Artikel 14***Ikrafttræden**

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Rådets vegne

C. ASHTON

Formand

RÅDETS AFGØRELSE 2011/426/FUSP**af 18. juli 2011****om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, artikel 31, stk. 2, og artikel 33,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 11. marts 2009 fælles aktion 2009/181/FUSP ⁽¹⁾ om udnævnelse af Valentin INZKO til Den Europæiske Unions særlige repræsentant (EUSR) i Bosnien-Hercegovina.
- (2) Den 11. august 2010 vedtog Rådet afgørelse 2010/442/FUSP ⁽²⁾ om forlængelse af mandatet for EUSR i Bosnien-Hercegovina indtil den 31. august 2011.
- (3) Peter SØRENSEN bør udnævnes til EUSR i Bosnien-Hercegovina fra den 1. september 2011 til den 30. juni 2015.
- (4) Rådet vedtog den 21. marts 2011 konklusioner om Unionens samlede strategi for Bosnien-Hercegovina.
- (5) Unionen er i færd med at styrke sin politik og tilstedeværelse på stedet yderligere gennem én enkelt styrket EU-repræsentant, som vil føre an med at støtte Bosnien-Hercegovina i EU-relaterede spørgsmål med henblik på at understøtte landets fremskridt i retning af EU-integration, herunder gennem et bredt og afbalanceret sæt instrumenter.
- (6) EUSR's mandat bør gennemføres i samråd med Europa-Kommissionen for at sikre sammenhæng med andre relevante aktiviteter, som falder ind under Unionens kompetence.
- (7) Rådet finder, at EUSR's beføjelser og myndighed og beføjelserne og myndigheden for chefen for Den Europæiske Unions delegationskontor i Bosnien-Hercegovina skal tillægges samme person.

- (8) EUSR skal gennemføre sit mandat under forhold, som muligvis vil blive forværret og vil kunne skade opnåelsen af målene for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, jf. traktatens artikel 21 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1***Den Europæiske Unions særlige repræsentant**

Peter SØRENSEN udnævnes herved til Den Europæiske Unions særlige repræsentant (EUSR) i Bosnien-Hercegovina (BiH) for perioden fra den 1. september 2011 indtil den 30. juni 2015. EUSR's mandat kan afsluttes tidligere, hvis Rådet træffer afgørelse herom på forslag af Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (HR).

*Artikel 2***Politikformål**

EUSR's mandat bygger på følgende af Unionens politikmål i BiH: fortsatte fremskridt i stabiliserings- og associeringsprocessen med det formål at skabe et stabilt, levedygtigt, fredeligt og multietnisk og forenet BiH, der samarbejder fredeligt med sine naboer, og som uigenkaldeligt er på rette kurs mod EU-medlemskab. Unionen vil også fortsætte med at støtte gennemførelsen af den generelle rammeaftale for fred i BiH.

*Artikel 3***Mandat**

For at nå politikmålene har EUSR mandat til:

- a) at tilbyde råd fra Unionen og lette den politiske proces
- b) at sikre overensstemmelse og sammenhæng i Unionens indsats
- c) at lette fremskridt i forbindelse med politiske og økonomiske prioriteter samt EU's prioriteter
- d) at overvåge og rådgive de udøvende og lovgivende myndigheder på alle regeringsniveauer i BiH og være forbindelsesled til myndigheder og politiske partier i BiH

⁽¹⁾ EUT L 67 af 12.3.2009, s. 88.

⁽²⁾ EUT L 211 af 12.8.2010, s. 26.

- e) at sikre gennemførelsen af Unionens indsats inden for alle aktiviteter på retsstatsområdet og i forbindelse med reformen af sikkerhedssektoren, fremme Unionens overordnede koordinering af Unionens indsats og udstikke lokale politiske retningslinjer herfor i forbindelse med bekæmpelse af organiseret kriminalitet og korruption og i den forbindelse bistå HR og Kommissionen med vurderinger og vejledning i fornødent omfang
- f) at rådgive missionschefen for Den Europæiske Unions politimission (EUPM) om lokale politiske forhold; EUSR og den øverstbefalende for den civile operation konsulterer hinanden i fornødent omfang; at konsultere chefen for EUPM, inden der tages politiske skridt, som vil kunne påvirke den politimæssige situation og sikkerhedssituationen, at støtte en styrket og mere effektiv grænseflade mellem strafferetssystemet og politiet i BiH i nær kontakt med EUPM
- g) at give den øverstbefalende for EU-styrken politiske retningslinjer om militære spørgsmål med en lokal politisk dimension, navnlig vedrørende følsomme operationer, forbindelserne med lokale myndigheder og forbindelserne med de lokale medier, uden at dette berører den militære kommandokæde; at konsultere den øverstbefalende for EU-styrken, inden der tages politiske skridt, som vil kunne påvirke sikkerhedssituationen
- h) at koordinere og gennemføre Unionens kommunikationsindsats vedrørende EU-spørgsmål over for offentligheden i BiH
- i) at fremme EU-integrationsprocessen gennem målrettede offentlige diplomatiske aktiviteter og Unionens outreachaktiviteter, der er bestemt til at sikre en bredere forståelse for og støtte til EU-relaterede spørgsmål hos offentligheden i BiH, herunder gennem inddragelse af lokale civilsamfundsaktører
- j) at bidrage til udviklingen og konsolideringen af respekten for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder i BiH i overensstemmelse med Unionens menneskerettighedspolitik og Unionens retningslinjer om menneskerettigheder
- k) at tage spørgsmålet om fuldt samarbejde med Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY) op med de relevante bosnisk-hercegovinske myndigheder
- l) i overensstemmelse med EU-integrationsprocessen at rådgive og bistå ved, lette og overvåge den politiske dialog om de nødvendige forfatningsændringer
- m) at holde nære kontakter til og arbejde tæt sammen med Den Høje Repræsentant i BiH og andre relevante internationale organisationer, der arbejder i landet
- n) at rådgive HR i fornødent omfang om fysiske eller juridiske personer, der kunne blive omfattet af restriktive foranstaltninger i betragtning af situationen i BiH
- o) at bidrage til at sikre, at alle EU-instrumenter på området sættes ind på en sammenhængende måde for at nå Unionens politikmål, uden at dette berører de gældende kommandokæder.

Artikel 4

Gennemførelse af mandatet

1. EUSR har ansvaret for gennemførelsen af mandatet og handler med referat til HR.
2. Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) oprettholder privilegerede forbindelser med EUSR og er EUSR's primære kontaktpunkt for forbindelserne med Rådet. PSC giver EUSR strategisk vejledning og politiske retningslinjer i forbindelse med mandatet, uden at dette berører HR's beføjelser.
3. EUSR arbejder tæt sammen med Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten).

Artikel 5

Finansiering

1. Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUSR's mandat i perioden fra den 1. september 2011 til den 30. juni 2012 udgør 3 740 000 EUR.
2. Det finansielle referencegrundlag for de efterfølgende perioder for EUSR i BiH fastsættes af Rådet.
3. Udgifterne forvaltes efter de procedurer og regler, der gælder for Den Europæiske Unions almindelige budget. Det er tilladt statsborgere i lande i den vestlige Balkanregion at byde på kontrakter.
4. Udgifterne forvaltes i henhold til en kontrakt mellem EUSR og Kommissionen. EUSR står til regnskab for alle udgifter over for Kommissionen.

Artikel 6

Sammensætning af medarbejderstaben

1. Der udpeges et specifikt personale til at bistå EUSR med at gennemføre sit mandat og bidrage til sammenhæng, synlighed og effektivitet i Unionens overordnede indsats i BiH. EUSR er inden for rammerne af sit mandat og de tilsvarende finansielle midler, der stilles til rådighed, ansvarlig for at sammensætte en medarbejderstab. Medarbejderstaben skal have den ekspertise i specifikke politiske spørgsmål, som mandatet kræver. EUSR holder Rådet og Kommissionen løbende underrettet om medarbejderstabens sammensætning.

2. Medlemsstaterne, EU-institutionerne og EU-Udenrigstjenesten kan foreslå udstationering af medarbejdere til at arbejde sammen med EUSR. Løn til udstationerede medarbejdere afholdes af henholdsvis den pågældende medlemsstat, den pågældende EU-institution eller EU-Udenrigstjenesten. Ekspertes, der udstationeres af medlemsstaterne ved EU-institutionerne eller EU-Udenrigstjenesten, kan også udstationeres ved EUSR. Internationale kontraktansatte skal være statsborgere i en medlemsstat.

3. Alt udstationeret personale forbliver under den udsendende medlemsstats, EU-institutionens eller EU-Udenrigstjenestens administrative myndighed og udfører sine opgaver og handler i EUSR's mandats interesse.

Artikel 7

Privilegier og immuniteter for den særlige repræsentant og dennes medarbejderstab

De privilegier, immuniteter og yderligere garantier, der er nødvendige for, at EUSR og dennes medarbejdere kan opfylde og afvikle mandatet uhindret, aftales om nødvendigt med værtsparten/parterne. Medlemsstaterne og Kommissionen yder den fornødne støtte med henblik herpå.

Artikel 8

EU's klassificerede informationers sikkerhed

EUSR og dennes medarbejdere overholder de sikkerhedsprincipper og minimumsstandarder, der er fastsat i Rådets afgørelse 2011/292/EU af 31. marts 2011 om reglerne for sikkerhedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer⁽¹⁾.

Artikel 9

Adgang til oplysninger og logistisk støtte

1. Medlemsstaterne, Kommissionen og Generalsekretariatet for Rådet sikrer, at EUSR får adgang til alle relevante oplysninger.

2. Alt efter tilfældet yder Unionens delegationer og/eller medlemsstaterne logistisk støtte i regionen.

Artikel 10

Sikkerhed

EUSR skal i overensstemmelse med Unionens sikkerhedspolitik for personale, der er udstationeret uden for Unionen som led i operationer i medfør af afsnit V i traktaten, i overensstemmelse med sit mandat og på baggrund af sikkerhedssituationen i det geografiske ansvarsområde træffe alle med rimelighed gennemførlige forholdsregler med hensyn til sikkerheden for det personale, der står under dennes direkte myndighed, navnlig ved at:

- a) udarbejde en missionsspecifik sikkerhedsplan, der omfatter missionsspecifikke materielle, organisatoriske og proceduremæssige sikkerhedsforanstaltninger vedrørende styringen af sikre personalebevægelser til og inden for missionsområdet og styringen af sikkerhedshændelser og herunder en beredskabs- og evakueringsplan for missionen
- b) sikre, at alt personale, der er udstationeret uden for Unionen, er dækket af en højrisikoforsikring, der er tilpasset forholdene i missionsområdet
- c) sikre, at alle de medarbejdere i EUSR's stab, der skal udstationeres uden for Unionen, herunder lokalt ansat personale, har modtaget relevant sikkerhedsuddannelse før eller ved ankomsten til missionsområdet på grundlag af de risikoratings, der er opstillet for missionsområdet
- d) sikre, at alle vedtagne henstillinger, som udarbejdes efter regelmæssige sikkerhedsvurderinger, gennemføres, og aflægge skriftlige rapporter om deres gennemførelse og om andre sikkerhedsspørgsmål som led i midtvejsrapporten og rapporten om gennemførelse af mandatet til Rådet, HR og Kommissionen.

Artikel 11

Rapportering

EUSR aflægger regelmæssigt mundtlig og skriftlig rapport til PSC og HR. EUSR aflægger også rapport til Rådets arbejdsgrupper efter behov. Der udsendes regelmæssigt skriftlige rapporter gennem Coreunettet. EUSR kan efter henstilling fra PSC eller HR aflægge rapport til Rådet for Udenrigsanliggender.

Artikel 12

Koordinering

1. EUSR's aktiviteter koordineres med Kommissionens aktiviteter samt, hvor det er hensigtsmæssigt, med de aktiviteter, der udføres af andre EUSR, som er aktive i regionen. EUSR sørger for regelmæssig briefing af medlemsstaternes missioner.

Under arbejdet på stedet holdes der tæt kontakt til medlemsstaternes missionschefer. De gør deres bedste for at bistå EUSR i gennemførelsen af dennes mandat. EUSR skal også holde forbindelse med internationale og regionale aktører på stedet og navnlig arbejde tæt sammen med Den Høje Repræsentant i BiH.

2. Til støtte for Unionens krisestyringsoperationer forbedrer EUSR sammen med andre EU-aktører på stedet formidlingen og udvekslingen af oplysninger blandt disse EU-aktører med henblik på at opnå en høj grad af fælles forståelse og vurdering af situationen.

⁽¹⁾ EUT L 141 af 27.5.2011, s. 17.

*Artikel 13***Revision**

Gennemførelsen af denne afgørelse og dens sammenhæng med andre bidrag fra Unionen til regionen skal løbende tages op til revision. EUSR forelægger hvert år ved udgangen af december en fremskridtsrapport og ved udgangen af juni en samlet rapport om gennemførelsen af mandatet for HR, Rådet og Kommissionen.

*Artikel 14***Ikrafttræden**

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Rådets vegne

C. ASHTON

Formand

RÅDETS AFGØRELSE 2011/427/FUSP**af 18. juli 2011****om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Afghanistan**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, artikel 31, stk. 2, og artikel 33,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 22. marts 2010 afgørelse 2010/168/FUSP ⁽¹⁾ om udnævnelse af Vygaudas UŠACKAS til Den Europæiske Unions særlige repræsentant (EUSR) for Afghanistan.
- (2) EUSR's mandat bør forlænges indtil den 30. juni 2012.
- (3) EUSR skal gennemføre sit mandat under forhold, som muligvis vil blive forværret og vil kunne hindre opfyldelsen af målene for Unionens optræden udadtil, jf. traktatens artikel 21 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1***Den Europæiske Unions særlige repræsentant**

Mandatet for Vygaudas UŠACKAS som Den Europæiske Unions særlige repræsentant (EUSR) for Afghanistan forlænges indtil den 30. juni 2012. EUSR's mandat kan afsluttes tidligere, hvis Rådet træffer afgørelse herom efter forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (HR).

*Artikel 2***Politikmål**

EUSR repræsenterer Den Europæiske Union og fremmer Unionens politikmål i Afghanistan i tæt koordinering med medlemsstaternes repræsentanter i Afghanistan. Mere specifikt skal EUSR:

- a) bidrage til gennemførelsen af den fælles erklæring EU-Afghanistan og lede gennemførelsen af EU's handlingsplan for Afghanistan og Pakistan i det omfang, den angår Afghanistan, i samarbejde med medlemsstaternes repræsentanter i Afghanistan

- b) støtte den politiske dialog mellem Unionen og Afghanistan

- c) støtte den centrale rolle, som De Forenede Nationer (FN) spiller i Afghanistan, med særlig vægt på at bidrage til en bedre koordineret international bistand og dermed fremme gennemførelsen af kommunikéerne fra London- og fra Kabulkonferencen samt de relevante FN-resolutioner.

*Artikel 3***Mandat**

For at opfylde mandatet skal EUSR i tæt samarbejde med medlemsstaternes repræsentanter i Afghanistan:

- a) fremme Unionens synspunkter vedrørende den politiske proces og udviklingen i Afghanistan
- b) holde tæt kontakt med og støtte udviklingen af de relevante afghanske institutioner, særlig regeringen og parlamentet samt de lokale myndigheder. Der bør også holdes kontakt med andre politiske grupper og andre relevante aktører i Afghanistan
- c) holde tæt kontakt med relevante internationale og regionale interessenter i Afghanistan, navnlig FN-generalsekretærens særlige repræsentant og den højtstående civile repræsentant for Den Nordatlantiske Traktats Organisation samt andre nøglepartnere og -organisationer
- d) oplyse om de fremskridt, der gøres med at nå målene i den fælles erklæring EU-Afghanistan, EU's handlingsplan for Afghanistan og Pakistan i det omfang, den angår Afghanistan, og kommunikéerne fra konferencerne i London, Kabul og de kommende konferencer i Bonn, navnlig på følgende områder:
 - civil kapacitetsopbygning, særlig på regionalt niveau
 - god regeringsførelse og oprettelse af institutioner, der er nødvendige for retsstaten, navnlig et uafhængigt retsvæsen
 - valgreformer
 - reformer af sikkerhedssektoren, herunder styrkelse af de retlige institutioner, den nationale hær og politistyrken
 - fremme af vækst, navnlig gennem landbrug og land-distriktudvikling

⁽¹⁾ EUT L 75 af 23.3.2010, s. 22.

- respekt for Afghanistans internationale menneskerettighedsforpligtelser, herunder respekt for rettighederne for personer, der tilhører mindretal, og kvinders og børns rettigheder
 - respekt for de demokratiske principper og retsstatsprincippet
 - fremme af kvinders deltagelse i den offentlige forvaltning og i civilsamfundet
 - respekt for Afghanistans internationale forpligtelser, herunder deltagelse i den internationale indsats for at bekæmpe terrorisme, ulovlig narkotikahandel, menneskehandel og spredning af våben og masseødelæggelsesvåben og dertil knyttede materialer
 - lettelse af humanitær bistand og af flygtninges og internt fordrevnes tilbagevenden under velordnede forhold, og
 - øget effektivitet i Unionens tilstedeværelse og aktiviteter i Afghanistan og bidrag til udarbejdelsen af de regelmæssige halvårsrapporter om gennemførelsen af EU's handlingsplan, der skal aflægges til Rådet
- e) aktivt deltage i lokale koordinationsfora, såsom det fælles koordinations- og overvågningsorgan, og samtidig holde ikke-deltagende medlemsstater fuldt orienteret om de beslutninger, der træffes på disse niveauer
- f) rådgive om Unionens deltagelse og holdninger på internationale konferencer vedrørende Afghanistan og bidrage til at fremme det regionale samarbejde
- g) bidrage til gennemførelsen af Unionens menneskerettighedspolitik og Unionens retningslinjer om menneskerettigheder, navnlig med hensyn til børn og kvinder i konfliktramte områder, især ved at overvåge og imødegå udviklingen i den henseende.

Artikel 4

Gennemførelse af mandatet

1. EUSR har ansvaret for gennemførelsen af mandatet og handler med reference til HR.
2. Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) oprettholder privilegerede forbindelser med EUSR og er EUSR's primære kontaktpunkt til Rådet. PSC giver EUSR strategisk vejledning og politiske retningslinjer i forbindelse med mandatet med forbehold af HR's beføjelser.
3. EUSR arbejder tæt sammen med Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten).

Artikel 5

Finansiering

1. Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUSR's mandat i perioden fra den 1. september 2011 til den 30. juni 2012 udgør 3 560 000 EUR.
2. Udgifterne forvaltes i overensstemmelse med de procedurer og regler, der gælder for Unionens almindelige budget.
3. Udgifterne forvaltes i henhold til en kontrakt mellem EUSR og Kommissionen. EUSR står til regnskab for alle udgifter over for Kommissionen.

Artikel 6

Sammensætning af medarbejderstaben

1. EUSR er inden for rammerne af sit mandat og de tilsvarende midler, der stilles til rådighed, ansvarlig for at sammensætte sin medarbejderstab. Medarbejderstaben skal have den ekspertise i specifikke politiske spørgsmål, som mandatet kræver. EUSR underretter omgående og løbende Rådet og Kommissionen om sammensætningen af medarbejderstaben.
2. Medlemsstaterne, EU-institutionerne og EU-Udenrigstjenesten kan foreslå udstationering af medarbejdere ved EUSR. Løn til udstationerede medarbejdere afholdes af henholdsvis den pågældende medlemsstat, den pågældende EU-institution eller EU-Udenrigstjenesten. Ekspert, der udstationeres af medlemsstaterne ved EU-institutionerne eller EU-Udenrigstjenesten, kan også udstationeres ved EUSR. Internationale kontraktansatte skal være statsborgere i en medlemsstat.
3. Alt udstationeret personale forbliver under den udsendende medlemsstats eller EU-institutions eller EU-Udenrigstjenestens administrative myndighed og udfører sine opgaver og handler i EUSR's mandats interesse.

Artikel 7

Privilegier og immuniteter for den særlige repræsentant og dennes medarbejderstab

De privilegier, immuniteter og yderligere garantier, der er nødvendige for, at EUSR og dennes medarbejdere kan opfylde og afvikle EUSR's mission uhindret, aftales med værtsparten eller -parterne, alt efter hvad der er relevant. Medlemsstaterne og Kommissionen yder den fornødne støtte med henblik herpå.

Artikel 8

EU's klassificerede informationers sikkerhed

EUSR og medarbejderne i dennes stab overholder de sikkerhedsprincipper og minimumsstandards, der er fastsat i Rådets afgørelse 2011/292/EU af 31. marts 2011 om reglerne for sikkerhedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EUT L 141 af 27.5.2011, s. 17.

*Artikel 9***Adgang til oplysninger og logistisk støtte**

1. Medlemsstaterne, Kommissionen og Generalsekretariatet for Rådet sikrer, at EUSR får adgang til alle relevante oplysninger.

2. Alt efter tilfældet yder Unionens delegationer og/eller medlemsstaterne logistisk støtte i regionen.

*Artikel 10***Sikkerhed**

EUSR skal i overensstemmelse med Unionens sikkerhedspolitik for personale, der er udstationeret uden for Unionen som led i operationer i medfør af afsnit V i traktaten, i overensstemmelse med sit mandat og på baggrund af sikkerhedssituationen i sit geografiske ansvarsområde, træffe alle med rimelighed gennemførlige forholdsregler med hensyn til sikkerheden for alt personale, der står under EUSR's direkte myndighed, navnlig ved at:

- a) udarbejde en missionsspecifik sikkerhedsplan, der bl.a. omfatter missionsspecifikke materielle, organisatoriske og proceduremæssige sikkerhedsforanstaltninger vedrørende styringen af sikre personalebevægelser til og inden for missionsområdet, samt styring af sikkerhedshændelser og en beredskabs- og evakueringsplan for missionen
- b) sikre, at alt personale, der er udstationeret uden for Unionen, er dækket af en højrisikoforsikring, der er tilpasset forholdene i missionsområdet
- c) sikre, at alle medarbejdere i EUSR's stab, der skal udstationeres uden for Unionen, herunder lokalt ansat personale, har modtaget relevant sikkerhedsuddannelse før eller ved ankomsten til missionsområdet på grundlag af de risikoratings, der er opstillet for missionsområdet
- d) sikre, at alle aftalte henstillinger, der udarbejdes efter regelmæssige sikkerhedsvurderinger, gennemføres, og aflægge skriftlige rapporter om deres gennemførelse og om andre sikkerhedsspørgsmål som led i midtvejsrapporten og rapporten om gennemførelse af mandatet til HR, Rådet og Kommissionen.

*Artikel 11***Rapportering**

EUSR aflægger regelmæssigt mundtlig og skriftlig rapport til HR og til PSC. EUSR aflægger også efter behov rapport til Rådets

arbejdsgrupper. Der udsendes regelmæssigt skriftlige rapporter gennem Coreunettet. EUSR skal efter henstilling fra HR eller PSC aflægge rapport til Rådet for Udenrigsanliggender.

*Artikel 12***Koordinering**

1. EUSR fremmer Unionens overordnede politiske koordinering. EUSR bidrager til at sikre, at alle EU-instrumenter på området sættes ind på en sammenhængende måde for at nå Unionens politikmål. EUSR's aktiviteter koordineres med Kommissionens aktiviteter samt med de aktiviteter, der udføres af EUSR for Centralasien, og med Unionens delegation i Pakistan. EUSR sørger for regelmæssig briefing af medlemsstaternes missioner og Unionens delegationer.

2. På stedet holdes der tæt kontakt til cheferne for Unionens delegationer og medlemsstaternes missionschefer. De skal gøre alt for at bistå EUSR i gennemførelsen af dennes mandat. EUSR vejleder chefen for EU's politimission i Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) om lokale politiske forhold. EUSR og den øverstbefalende for den civile operation konsulterer hinanden efter behov. EUSR skal også holde forbindelse med andre internationale og regionale aktører på stedet.

*Artikel 13***Revision**

Gennemførelsen af denne afgørelse og dens sammenhæng med andre bidrag fra Unionen til regionen tages løbende op til revision. EUSR forelægger HR, Rådet og Kommissionen en fremskridtsrapport ved udgangen af januar 2012 og en samlet rapport om gennemførelsen af mandatet ved mandatets afslutning.

*Artikel 14***Ikrafttræden**

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Rådets vegne

C. ASHTON

Formand

RÅDETS AFGØRELSE 2011/428/FUSP

af 18. juli 2011

til støtte for FN's Kontor for Nedrustningsanliggenders indsats med henblik på gennemførelse af FN's handlingsprogram om forebyggelse, bekæmpelse og afskaffelse af alle aspekter ved ulovlig handel med håndvåben og lette våben

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 26, stk. 2, og artikel 31, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 20. juli 2001 vedtog de stater, der deltog i FN's ad hoc-konference, FN's handlingsprogram om forebyggelse, bekæmpelse og afskaffelse af alle aspekter ved ulovlig handel med håndvåben og lette våben (handlingsprogrammet). Den 8. december 2005 vedtog FN's Generalforsamling et internationalt instrument, der skal sætte staterne i stand til i tide og på pålidelig vis at identificere og spore ulovlige håndskydevåben og lette våben (det internationale sporingsinstrument). Det fremgår af begge disse internationale instrumenter, at staterne, når det er hensigtsmæssigt, skal samarbejde med De Forenede Nationer om at støtte den konkrete gennemførelse af instrumenterne.
- (2) I den endelige rapport i 2008 fra det tredje af de møder, som staterne afholder hvert andet år for at drøfte gennemførelsen af handlingsprogrammet, blev det påpeget, at regionale tilgange til gennemførelse af handlingsprogrammet er vigtige, og at det derfor er hensigtsmæssigt at indkalde til regionale møder med støtte fra interesserede stater og fra internationale, regionale og subregionale organisationer, der har mulighed for at yde støtte. I den endelige rapport blev staterne også opfordret til at støtte og fuldt ud anvende de eksisterende mekanismer til støtte for gennemførelse af handlingsprogrammet og til afpasning af behov og ressourcer såsom systemet til støtte for gennemførelse af handlingsprogrammet.
- (3) Den 15.-16. december 2005 vedtog Det Europæiske Råd EU-strategien for bekæmpelse af ulovlig ophobning af og handel med håndvåben og lette våben samt ammunition hertil (EU's SALW-strategi). I EU's SALW-strategi er støtte til FN's handlingsprogram identificeret som første prioritet for indsatsen på internationalt plan, og der opfordres til vedtagelse af et juridisk bindende internationalt instrument om sporing og mærkning af SALW og ammunition hertil.
- (4) I forlængelse af vedtagelsen af det internationale sporingsinstrument støttede Den Europæiske Union den

fulde gennemførelse af dette ved at vedtage og gennemføre Rådets fælles aktion 2008/113/FUSP af 12. februar 2008 til støtte for det internationale instrument, der skal sætte staterne i stand til i tide og på pålidelig vis at identificere og spore ulovlige håndskydevåben og lette våben (SALW) ⁽¹⁾. Gennemførelsen af denne fælles aktion blev vurderet positivt af Rådet for Den Europæiske Union.

- (5) Den 2. december 2009 vedtog FN's Generalforsamling resolution A/RES/64/50 om alle aspekter ved ulovlig handel med håndvåben og lette våben, der støtter alle initiativer, herunder initiativer fra internationale, regionale og subregionale organisationer, med henblik på en vellykket gennemførelse af handlingsprogrammet og understreger, at initiativer fra det internationale samfunds side til internationalt samarbejde og international bistand fortsat er afgørende for og et supplement til den nationale indsats for gennemførelse.
- (6) I resolution A/RES/64/50 blev det også fastlagt, at det fjerde af de møder, som staterne afholder hvert andet år for at drøfte den nationale, regionale og globale gennemførelse af handlingsprogrammet, skulle afholdes den 14.-18. juni 2010 i New York, og at der senest i 2012 vil blive indkaldt til en konference over to uger i New York til vurdering af fremskridtene med gennemførelsen af handlingsprogrammet.
- (7) Den 2. december 2009 vedtog FN's Generalforsamling ligeledes resolution A/RES/64/51 om problemer som følge af ophobning af lagre af overskydende konventionel ammunition, hvori stater, der har mulighed for det, opfordres til at bidrage til, at der i FN-regi udvikles tekniske retningslinjer for lagerforvaltning af konventionel ammunition med henblik på at bistå staterne med at forbedre deres nationale lagerforvaltningskapacitet og hindre væksten i overskydende konventionel ammunition —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Med henblik på at støtte forberedelsen af gennemgangskonferencen vedrørende handlingsprogrammet om forebyggelse, bekæmpelse og afskaffelse af alle aspekter ved ulovlig handel med håndvåben og lette våben, som skal afholdes i 2012, skal Unionen have følgende mål:

⁽¹⁾ EUT L 40 af 14.2.2008, s. 16.

- fremme af gennemførelse af FN's handlingsprogram om SALW både på globalt og regionalt plan
- støtte til gennemførelse af det internationale sporingsinstrument (ITI)
- støtte til udvikling og gennemførelse af FN's tekniske retningslinjer for lagerforvaltning af ammunition.

2. For at nå de i stk. 1 omhandlede mål skal Unionen iværksætte følgende foranstaltninger:

- udvikling af systemet til støtte for gennemførelse af handlingsprogrammet som et effektivt værktøj til koordinering af den internationale indsats til gennemførelse af FN's handlingsprogram, herunder igennem støtte til den uformelle gruppe af stater, der er interesserede i SALW
- afholdelse af op til otte regionale møder af to dages varighed med henblik på at fremme gennemførelse af handlingsprogrammet på regionalt plan
- afholdelse af regionale kurser til uddannelse af undervisere vedrørende det internationale sporingsinstrument for lande i Vestafrika og etablering af mærkningsfaciliteter og -eksperise i lande i regionen, der mangler dette
- støtte til udvikling af FN's tekniske retningslinjer for forvaltning af ammunitionslagre
- støtte til gennemførelse af retningslinjerne gennem regionale programmer til uddannelse af undervisere, hvis målgruppe er retshåndhævelsespersonale i De Store Søers Område i Afrika, i Latinamerika og Caribien
- støtte til enkeltstater med akut behov for bistand til forvaltning af ammunitionslagre i form af teknisk og juridisk bistand og bistand til udformning af politikker samt specialuddannelse.

Bilaget indeholder en detaljeret beskrivelse af disse foranstaltninger.

Artikel 2

1. Unionens højststående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (HR) har ansvaret for gennemførelsen af denne afgørelse.
2. Gennemførelsen af de i artikel 1, stk. 2, omhandlede foranstaltninger forestås af FN's Kontor for Nedrustningsanliggender (herefter: »FN's Nedrustningskontor«).

3. FN's Nedrustningskontor udfører sine opgaver under HR's ansvar. Med henblik herpå indgår HR de nødvendige aftaler med FN's Nedrustningskontor.

Artikel 3

1. Det finansielle referencegrundlag for gennemførelsen af de i artikel 1, stk. 2, omhandlede foranstaltninger er på 2 150 000 EUR.

2. De udgifter, der finansieres af det i stk. 1 angivne beløb, forvaltes i overensstemmelse med de procedurer og regler, der gælder for Unionens almindelige budget.

3. Kommissionen overvåger, at de udgifter, der dækkes af det i stk. 1 omhandlede beløb, forvaltes korrekt. Med henblik herpå indgår den en finansieringsaftale med FN's Nedrustningskontor. Det skal fremgå af aftalen, at FN's Nedrustningskontor sørger for, at Unionens bidrag bliver synligt i en grad, der svarer til dets størrelse.

4. Kommissionen bestræber sig på at indgå den finansieringsaftale, der er omhandlet i stk. 3, snarest muligt efter denne afgørelses ikrafttræden. Den underretter Rådet om eventuelle vanskeligheder i forbindelse med denne proces og om datoen for indgåelsen af finansieringsaftalen.

Artikel 4

HR aflægger rapport til Rådet om gennemførelsen af denne afgørelse på grundlag af regelmæssige rapporter, som FN's Nedrustningskontor udarbejder hver anden måned. Disse rapporter skal danne udgangspunkt for Rådets evaluering. Kommissionen aflægger rapport om de finansielle aspekter af gennemførelsen af de i artikel 1, stk. 2, omhandlede foranstaltninger.

Artikel 5

1. Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.
2. Denne afgørelse udløber 24 måneder efter indgåelsen af finansieringsaftalen i artikel 3, stk. 3. Den udløber dog seks måneder efter ikrafttrædelsen, hvis den nævnte finansieringsaftale ikke er indgået inden da.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Rådets vegne
C. ASHTON
Formand

BILAG

1. Mål

De overordnede mål med denne afgørelse er at fremme gennemførelsen af FN's handlingsprogram om forebyggelse, bekæmpelse og afskaffelse af alle aspekter ved ulovlig handel med håndvåben og lette våben (»FN's handlingsprogram om SALW«) med henblik på den gennemgangskonference, som skal afholdes i 2012, at fremme gennemførelsen af det internationale sporingsinstrument samt at udvikle og gennemføre FN's tekniske retningslinjer for lagerforvaltning af ammunition. Der skal sikres størst mulig synergi med Unionens øvrige relevante finansielle instrumenter.

2. Beskrivelse af foranstaltningerne

2.1. Fremme af gennemførelsen af FN's handlingsprogram om SALW både på globalt og regionalt plan

2.1.1. Foranstaltningens mål

At fremme tredjestaters gennemførelse af FN's handlingsprogram

At støtte udviklingen af systemet til støtte for gennemførelse af handlingsprogrammet som et effektivt værktøj til koordinering af den internationale indsats til gennemførelse af FN's handlingsprogram, herunder igennem udvikling af og støtte til den uformelle »gruppe af stater, der er interesserede i praktiske afvæbningsforanstaltninger«.

2.1.2. Beskrivelse af foranstaltningen

FN's Nedrustningskontor skal, bistået af sine regionale nedrustningscentre, hvis det relevant, afholde op til otte regionale møder af to dages varighed med henblik på at fremme gennemførelsen af handlingsprogrammet på regionalt plan. Disse møder skal have til formål at gøre relevante tredjelands mere fortrolige med de regionale aspekter af FN's handlingsprogram og med henstillingerne fra det tredje og fjerde af de møder, som staterne afholder hvert andet år, som forberedelse til gennemgangskonferencen i 2012. På seminarerne skal modtagerlandene blandt andet gøre status over de eksisterende regionale gennemførelsesplaner for perioden 2010-2012, og de vil blive opfordret til at formulere regionale gennemførelsesplaner for perioden 2013-2014, herunder målbare, opnåelige og tidsbegrænsede målsætninger.

Systemet til støtte for gennemførelse af handlingsprogrammet skal udvikles og forbedres som et effektivt værktøj til koordinering af den internationale indsats til gennemførelse af FN's handlingsprogram gennem integrering af et webbaseret værktøj til afpasning af SALW-behov og -ressourcer i systemets platform, ved udvikling af en elektronisk rapporteringsfunktion til brug for de nationale rapporter om handlingsprogrammet, ved udvikling af regionale og tematiske sektioner inden for systemet og ved udvikling af flersprogede versioner af systemets nuværende platform. Støtten til den uformelle gruppe af interesserede stater som et forum til fremme af koordinering, information og vidensdeling mellem donorer og FN-systemet samt andre interessenter i handlingsprogrammet vedrørende deres indsats med hensyn til håndvåben, herunder om forelagte projektudkast og om politikformulering (se f.eks. Generalforsamlingens resolution om praktiske afvæbningsforanstaltninger, A/RES/63/62) vil omfatte støtte til tilrettelæggelse og afholdelse af regelmæssige møder for denne gruppe (2-3 gange årligt).

2.1.3. Resultater af foranstaltningen

Forbedret regional gennemførelse af FN's handlingsprogram, effektiv forberedelse fra modtagerstaternes side af gennemgangskonferencen i 2012 samt et fundament for udvikling af realistiske, målbare, opnåelige og tidsbegrænsede regionale gennemførelsesplaner for perioden 2012-2014.

Forbedret, flersproget, brugervenlig og pålidelig information om gennemførelsesbehov i forbindelse med handlingsprogrammet, idet systemet til støtte for gennemførelse bliver det primære værktøj til fremme af gennemførelsen af det internationale instrument; rationaliseret forvaltning af den internationale bistand gennem styrkelse af den koordinerende rolle, som gruppen af interesserede stater varetager.

2.1.4. Hvor skal seminarerne afholdes?

FN's Nedrustningskontor vil forelægge en liste over steder, hvor der kan afholdes regionale seminarer, og derefter skal de godkendes af HR i samråd med Rådets kompetente organer. Kriterierne for valg af de steder, hvor der skal afholdes seminarer, omfatter vilje og engagement hos en relevant stat i en bestemt region til at være vært for et seminar, omfanget af engagementet i gennemførelse af FN's handlingsprogram hos staterne i regionen, og eventuelt en relevant regional eller subregional organisations engagement.

2.1.5. Hvem er omfattet af foranstaltningen?

Stater, der har behov for bistand til gennemførelse af FN's handlingsprogram. Udvælgelsen af bestemte modtagerstater til deltagelse i regionale seminarer vil tage hensyn til de potentielle modtagerstaters engagement og gennemførelsesindsats med hensyn til SALW. FN's Nedrustningskontor vil forelægge en liste over indstillede modtagerstater, som derefter godkendes af HR i samråd med Rådets kompetente organer.

2.2. Støtte til gennemførelse af det internationale sporingsinstrument (ITI)

2.2.1. Foranstaltningens mål

At støtte gennemførelsen af ITI ved at bibringe relevante statslige embedsmænd i Vestafrika bedre kvalifikationer med hensyn til identificering, mærkning, sporing og registrering af SALW samt ved at stille det relevante udstyr til rådighed.

2.2.2. Beskrivelse af foranstaltningen

Der skal afholdes regionale kurser for udvalgte vestafrikanske embedsmænd med henblik på uddannelse af undervisere i væsentlige aspekter af ITI.

Der skal etableres mærkningsfaciliteter og -ekspertise i lande i regionen, der mangler dette, herunder gennem tilvejebringelse af mærkningsapparatur, etablering af registreringsfaciliteter og uddannelse af retshåndhævelsespersonale i mærkning og sporing.

Konsultationer med HR og med de relevante rådsorganer samt koordinering med West Africa Coast Initiative og FN's Udviklingsprogram (UNDP) vil sikre, at der ikke sker overlapning med andre EU-programmer i Vestafrika.

2.2.3. Resultater af foranstaltningen

En mindskelse af de trusler mod sikkerheden, som mængden af ulovlige SALW udgør, gennem øget kontrol af mængde og typer af SALW, øget national ekspertise omfattende flere forskellige instanser til bekæmpelse af spredning af SALW og håndværksmæssigt fremstillede våben samt forbedret samarbejde mellem staterne inden for sikkerhedssektoren om ITI.

2.2.4. Hvem er omfattet af foranstaltningen?

De retshåndhævende myndigheder i alle de 15 vestafrikanske stater, der er medlemmer af Det Økonomiske Fællesskab af Vestafrikanske Stater (Ecowas), Ecowas og dets program for håndvåben, Ecosap, samt civilsamfundet og lokalsamfundene.

2.3. Støtte til udvikling og gennemførelse af FN's tekniske retningslinjer for forvaltning af ammunitionslagre

2.3.1. Foranstaltningens mål

Støtte til udvikling og gennemførelse af FN's tekniske retningslinjer for forvaltning af ammunitionslagre

2.3.2. Beskrivelse af foranstaltningen

Udformningen af FN's tekniske retningslinjer for lagerforvaltning af ammunition skal afsluttes. Det omfatter bl.a. følgende: Der afholdes et møde i det tekniske evalueringspanel med henblik på udformning af retningslinjerne, og resultaterne af dette møde skal behandles og indarbejdes i den endelige udgave af retningslinjerne, og retningslinjerne skal oversættes og offentliggøres.

Den praktiske anvendelse og gennemførelse af retningslinjerne skal støttes gennem afholdelse af regionale programmer til uddannelse af undervisere, hvis målgruppe er retshåndhævelsespersonale i De Store Søers Område i Afrika og i Latinamerika og Caribien, bl.a. gennem FN's Nedrustningskontors regionale nedrustningssentre. Disse avancerede uddannelsesprogrammer vil omfatte emner som principper for og grundlæggende elementer i lagerforvaltning, risikostyring, opgørelser over ammunition, transport samt sikkerhed og skrotning. Uddannelsesprogrammerne i Latinamerika og Caribien vil bygge videre på og supplere den efteruddannelse, der tidligere er givet med EU-støtte i disse regioner.

På baggrund af resultaterne fra disse avancerede uddannelsesprogrammer skal de stater identificeres, der har akut behov for bistand til kontrol og oplagring af ammunitionsbeholdninger, og de skal have adgang (direkte eller gennem regionale organisationer) til

- den nødvendige tekniske bistand til at udvikle de væsentligste politiske og retlige rammer for gennemførelse af retningslinjerne, herunder lokal praktisk vejledning
- støtte og bistand til etablering af passende infrastruktur til lagerforvaltning i form af vejledning om, hvorledes de tekniske retningslinjer skal anvendes i praksis på de anlæg, der bruges til oplagring af ammunition.

2.3.3. Resultater af foranstaltningen

De tekniske retningslinjer vil være fuldt udformet og klar til gennemførelse.

Truslen mod den nationale og regionale sikkerhed vil være mindsket gennem forbedret lagerforvaltning i to centrale regioner.

2.3.4. Hvem er omfattet af foranstaltningen?

Regeringer og internationale og regionale organisationer, civilsamfundet samt grupper og enkeltpersoner, for hvem ukontrolleret spredning af SALW har negative følger.

Ved udvælgelsen af stater, der får specifik bistand og uddannelse, vil der blive taget hensyn til de potentielle modtageres specifikke behov og engagement med hensyn til forvaltning af ammunitionslagre. FN's Nedrustningskontor vil forelægge en liste over indstillede modtagere, som derefter godkendes af HR i samråd med Rådets kompetente organer.

3. **Varighed**

Den samlede forventede varighed af foranstaltningerne er 24 måneder.

4. **Gennemførelsesinstans**

Den tekniske gennemførelse af denne afgørelse varetages af FN's Nedrustningskontor, der udfører sine opgaver under HR's ansvar.

5. **Rapportering**

FN's Nedrustningskontor udarbejder regelmæssige rapporter samt rapporter efter at have afsluttet hver af de beskrevne aktiviteter. Rapporterne forelægges for HR senest seks uger efter afslutningen af de relevante aktiviteter.

6. **Samlede anslåede omkostninger i forbindelse med foranstaltningerne og Unionens finansielle bidrag**

De samlede omkostninger til foranstaltningerne er på 2 150 000 EUR.

RÅDETS AFGØRELSE 2011/429/FUSP

af 18. juli 2011

om Den Europæiske Unions holdning vedrørende den holdning, Den Europæiske Union skal indtage på den syvende gennemgangskonference mellem de deltagende stater i konventionen om forbud mod udvikling, fremstilling og oplagring af bakteriologiske (biologiske) våben og toksinvåben samt om disse våbens tilintetgørelse (BTWC)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det Europæiske Råd vedtog den 12. december 2003 en EU-strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben, der bl.a. tager sigte på at styrke konventionen om forbud mod udvikling, fremstilling og oplagring af bakteriologiske (biologiske) våben og toksinvåben samt om disse våbens tilintetgørelse (BTWC), fortsætte diskussionerne om kontrol af BTWC, støtte den universelle anvendelse og nationale gennemførelse af BTWC, herunder gennem straffelovgivningen, og styrke overholdelsen af den.
- (2) De Forenede Nationers Sikkerhedsråd vedtog den 28. april 2004 med enstemmighed resolution 1540 (2004), hvori spredning af masseødelæggelsesvåben og disses fremføringsmidler betegnes som en trussel mod den internationale fred og sikkerhed. Den 27. april 2006 vedtog FN's sikkerhedsråd enstemmigt resolution 1673 (2006) med henblik på at intensivere bestræbelserne på at fremme den fulde gennemførelse af resolution 1540 (2004). Gennemførelsen af disse resolutioners bestemmelser bidrager til gennemførelse af BTWC.
- (3) Den 26. august 1988 vedtog FN's Sikkerhedsråd resolution 620 (1988), der bl.a. opfordrer generalsekretæren til snarest at foranstalte undersøgelser af påstande om, at kemiske og bakteriologiske (biologiske) våben eller toksinvåben anvendes i modstrid med Genèveprotokollen af 1925. Den 8. september 2006 vedtog Generalforsamlingen FN's globale anti-terror strategi, der er knyttet som bilag til resolution 60/288, hvori medlemsstaterne opfordrer generalsekretæren til at ajourføre fortegnelsen over de eksperter og laboratorier samt de tekniske retningslinjer og procedurer, der står til rådighed for generalsekretæren med henblik på rettidige og effektive undersøgelser af påstandene.
- (4) Sjette gennemgangskonference mellem de deltagende stater i BTWC besluttede, at syvende gennemgangskonference skal afholdes i Genève senest i 2011 og bør gennemgå BTWC's anvendelse under hensyntagen til blandt andet den nye videnskabelige og teknologiske

udvikling, der er relevant for BTWC, så vel som de deltagende staters fremskridt for så vidt angår gennemførelsen af forpligtelserne i henhold til BTWC, og gennemførelsen af de beslutninger og anbefalinger, der blev vedtaget på sjette gennemgangskonference.

- (5) Rådet vedtog den 27. februar 2006 fælles aktion 2006/184/FUSP ⁽¹⁾ og den 10. november 2008 vedtog Rådet fælles aktion 2008/858/FUSP ⁽²⁾. Begge fælles aktioner fremmer den universelle anvendelse af BTWC og støtte dens gennemførelse i de deltagende stater. Endvidere fremmer fælles aktion 2008/858/FUSP de deltagende staters indgivelse af erklæringer om tillidsskabende foranstaltninger (CBM) og yder støtte til BTWC-processen mellem konferencerne.
- (6) Sideløbende med fælles aktion 2006/184/FUSP nåede Den Europæiske Union til enighed om en EU's handlingsplan vedrørende biologiske våben og toksinvåben, som supplerer den fælles EU-aktion til støtte for BTWC ⁽³⁾ vedrørende BTWC, hvori medlemsstaterne forpligter sig til at forelægge CBM-erklæringer for FN i april hvert år og lister over relevante eksperter og laboratorier for FN's generalsekretær for at lette eventuelle undersøgelser af påstået brug af (kemiske) biologiske våben og toksinvåben.
- (7) På baggrund af den kommende syvende BTWC-gennemgangskonference den 5.-22. december 2011 bør Den Europæiske Unions holdning ajourføres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE

Artikel 1

Unionens mål på den syvende gennemgangskonference mellem de deltagende stater i konventionen om forbud mod udvikling, fremstilling og oplagring af bakteriologiske (biologiske) våben og toksinvåben samt om disse våbens tilintetgørelse (BTWC) er at gennemgå anvendelsen af BTWC og undersøge mulighederne for at styrke den yderligere.

For at nå dette mål fremlægger Unionen konkrete forslag til syvende gennemgangskonference der finder sted fra den 5.-22. december 2011.

⁽¹⁾ EUT L 65 af 7.3.2006, s. 51.

⁽²⁾ EUT L 302 af 13.11.2008, s. 29.

⁽³⁾ EUT C 57 af 9.3.2006, s. 1.

Artikel 2

På den syvende gennemgangskonference skal Unionen navnlig arbejde for at sikre, at de deltagende stater i BTWC (herefter »deltagende stater«) behandler følgende prioriteter:

- skabe tillid til overholdelsen af BTWC
- støtte dens nationale gennemførelse, og
- fremme dens universelle anvendelse.

Artikel 3

Med henblik på at opfylde målene i artikel 1 og de i artikel 2 fastsatte prioriteter vil Unionen:

- a) bidrage til en fuldstændig gennemgang af BTWC's anvendelse på syvende gennemgangskonference, herunder gennemførelse af de forpligtelser, de deltagende stater har påtaget sig i henhold til BTWC
- b) støtte en yderligere substantiel proces i perioden mellem syvende og ottende gennemgangskonference og udpege særlige områder, hvor der skal gøres yderligere fremskridt under processen, og forstærkede ordninger hertil
- c) støtte en ottende gennemgangskonference, der skal afholdes senest i 2016
- d) skabe konsensus med henblik på et godt resultat af syvende gennemgangskonference på grundlag af de rammer, der er opstillet på tidligere gennemgangskonferencer, og bl.a. fremme følgende nøglespørgsmål:
 - i) arbejde hen imod at finde frem til og styrke effektive mekanismer til at skabe tillid til overholdelsen af BTWC
 - ii) De deltagende stater bør være i stand til at dokumentere overholdelsen gennem udveksling af oplysninger og øget åbenhed omkring deres kapacitet til og indsats for at sikre gennemførelsen og hensigtserklæringer med hensyn til overholdelsen. Dette kan opnås gennem erklæringer, samråd og aktiviteter på stedet, der udgør stigende grader af åbenhed og kontrol, men også gennem udveksling af oplysninger og gennemgang under processen i perioden mellem konferencerne. Unionen anerkender, at der ikke i øjeblikket er enighed om kontrol, som forbliver et centralt element i en fuldstændig og effektiv ordning for nedrustning og ikke-spredning, men er samtidig villig til at arbejde hen imod at identificere valgmuligheder, der kan frembringe lignende mål

- iii) effektiv gennemførelse og alle de deltagende staters fulde opfyldelse af alle forpligtelserne i henhold til BTWC; om nødvendigt støtte og styrke de nationale gennemførelsesforanstaltninger, herunder straffelovgivningen, samt kontrollen med patogene mikroorganismer og toksiner inden for BTWCs rammer, blandt andet ved at øge kapaciteten hos støtteenheden for gennemførelsen i FN's Kontor for Nedrustningsanliggender (ISU) til at støtte national gennemførelse og tage dette op som et spørgsmål i perioden mellem konferencerne. Der kan overvejes yderligere tiltag og træffes beslutninger om måder til at fremme den nationale gennemførelse på og midlerne hertil. Unionen vil tilskynde til drøftelser om mulige løsninger i denne henseende, især inden for national lovgivning, koordinering blandt nationale interessenter og regionalt og subregionalt samarbejde og gennemførelse af passende biosikkerheds- og biosikringsforvaltningsstandarder for biovidenskabelige institutioner.
- iv) alle staters universelle tiltrædelse af BTWC, herunder opfordre alle stater, der ikke er parter i BTWC, til ikke at vente længere med at tiltræde BTWC og til at indgå en juridisk forpligtelse til nedrustning og ikke-spredning af biologiske våben og toksinvåben, og indtil disse stater tiltræder BTWC, tilskynde dem til at deltage som observatører i parternes møder og frivilligt gennemføre BTWC's bestemmelser. Arbejde hen imod et forbud mod biologiske våben og toksinvåben som en universelt bindende regel i folkeretten, bl.a. ved universel anvendelse af BTWC og derfor anbefale at vedtage en handlingsplan om universel anvendelse, der koordineres af ISU og evalueres på særlige møder under processen i perioden mellem konferencerne
- v) bestræbelser på at øge gennemsigtigheden og skabe tillid til overholdelsen omfatter CBM-mekanismen. Unionen er villig til at arbejde på en styrkelse af denne mekanisme ved at identificere foranstaltninger til at øge deltagelsen, kvaliteten og omfanget af CBM-mekanismen
- vi) øge åbenheden omkring samarbejde og bistand i henhold til artikel X i BTWC under hensyntagen til arbejdet og ekspertisen i andre internationale organisationer. Unionen vil fortsat støtte den konkrete gennemførelse af artikel X i BTWC gennem sine forskellige bistandsprogrammer og er villig til at fortsætte udarbejdelsen af fælles forståelser, der danner grundlag for en effektiv indsats med hensyn til samarbejde om fredelige formål inden for rammerne af BTWC. Der kan overvejes yderligere tiltag og træffes beslutninger med henblik på at øge internationalt samarbejde, bistand og udvekslinger inden for biologisk videnskab og teknologi til fredelige formål og fremme kapacitetsopbygning inden for overvågning, påvisning og diagnosticering af samt kontrol med smitsomme sygdomme

vii) styrke FN's generalsekretærs mekanisme til undersøgelse af påstået anvendelse af biologiske våben og toksinvåben. Der kan overvejes yderligere tiltag og træffes beslutninger om ydelse af bistand og koordination inden for rammerne af artikel VII i BTWC med de relevante organisationer på anmodning af en deltagerstat i tilfælde af påstået anvendelse af biologiske våben og toksinvåben, herunder forbedring af de nationale kapaciteter inden for overvågning, påvisning og diagnosticering af sygdomme og af de offentlige sundhedsvæsen. Arbejde, der er udført særskilt med henblik på styrkelse af FN's generalsekretærs mekanisme til undersøgelse af påstået anvendelse af biologiske våben og toksinvåben, kan yderligere hjælpe med til indirekte at styrke artikel VI og VII i BTWC

viii) støtte en proces med hyppigere vurderinger af relevant videnskabelig og teknologisk udvikling, som kan have konsekvenser for BTWC, såsom den stigende konvergens mellem kemi og biologi og inden for syntetisk biologi og nanoteknologi, der er i rivende udvikling

ix) opfylde forpligtelserne i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1540 (2004) og 1673 (2006), navnlig forpligtelsen til at fjerne risikoen for, at biologiske våben og toksinvåben anskaffes eller anvendes til terrorformål, herunder terroristers eventuelle adgang til materialer, udstyr og viden, der kan anvendes til udvikling og fremstilling af biologiske våben og toksinvåben

x) G8's globale partnerskabsprogram med henblik på støtte til nedrustning, kontrol og sikkerhed i forbindelse med følsomme materialer, anlæg og ekspertise

xi) overvejelser vedrørende og beslutninger om yderligere tiltag på grundlag af den hidtidige indsats i forbindelse med processen i perioden mellem konferencen fra 2007-2010 og bestræbelserne på at drøfte og fremme en fælles forståelse og en effektiv indsats med hensyn til vedtagelse af de nødvendige nationale foranstaltninger til gennemførelse af forbuddet i BTWC.

Artikel 4

For at styrke overholdelsen af BTWC vil Unionen fremme:

a) foranstaltninger vedrørende CBM-erklæringer:

i) gennemgå de årlige CBM-erklæringer som det almindelige nationale erklæringsredskab vedrørende gennemførelse og overholdelse og videreudvikle dem med dette mål for øje

ii) øge kvaliteten af CBM-erklæringerne ved

— at mindske CBM-formularernes kompleksitet så meget som muligt og fjerne eventuelle uklarheder.

De detaljerede og konkrete forslag til ændring af CBM-formularen bygger på rapporterne fra Genève-forumets workshopper

— at støtte indsamlingen af oplysninger til CBM-formularerne. Med henblik herpå vil Unionen støtte ISU i at spille en større rolle i forbindelse med at støtte de nationale kontaktpunkter og de nationale myndigheder med ansvar for at sikre overholdelse. Denne støtte kan omfatte elementer såsom oprettelse af et referencebibliotek, en »helpdesk«-funktion, at tilbyde CBM-formularer på flere sprog, indførelse af et elektronisk format og afholde regionale seminarer for nationale kontaktpunkter

— at indføre incitamenter til CBM-indgivelse, f.eks. ved at integrere enkeltheder om oplysninger relateret til artikel X i BTWC i CBM-mekanismen (ved at anvende den nuværende D-formular eller udarbejde en ny formular)

iii) øge relevansen og fuldstændigheden af CBM-formularerne ved

— at henvise til alle de relevante artikler i BTWC, under hensyntagen til behovet for at opnå en passende balance mellem levering af nyttige oplysninger og den indsats, der kræves for at indhente dem. Dette for at undgå at øge kompleksiteten og arbejdsbyrden, hvilket potentielt kunne svække deltagelsen

— ændre CBM'erne gennem en eventuel tottrinstilgang, hvor ændringer, der kræver yderligere overvejelse, udskydes til en senere proces i perioden mellem konferencerne

b) foranstaltninger vedrørende FN's generalsekretærs mekanisme til undersøgelse af påstået anvendelse af biologiske våben og toksinvåben; endnu en gang at påpege nødvendigheden af, at deltagerstaterne sikrer effektiviteten i mekanismens bestemmelser, og tage praktiske skridt med henblik herpå, såsom at yde støtte til uddannelsesprogrammer og udvikling af et analytisk laboratoriesystem.

Artikel 5

Ud over målene i artikel 1 og de i artikel 2 fastsatte prioriteter vil Unionen støtte en styrkelse af ISU's rolle. Unionen vil navnlig støtte:

a) en forlængelse af ISU's mandat med endnu fem år

b) medtagelse af følgende yderligere opgaver i ISU's mandat:

i) oprettelse af en kommunikations- og informationsplatform vedrørende politiske, videnskabelige og andre aktiviteter, der er relevante for BTWC (oprettelse af et »referencebibliotek«/elektronisk database for de deltagende stater, den akademiske verden og industrien)

- ii) samarbejde og udveksling af oplysninger med andre relevante internationale organisationer
- iii) yderligere styrkelse af den nationale gennemførelse af BTWC ved at lette udveksling af oplysninger og rådgivning om national gennemførelse
- iv) yderligere støtte til systemet med CBM ved at deltage i en gennemgang af CBM-erklæringerne. På grundlag af oplysningerne i de gennemgåede CBM'er kan ISU gives mandat til at samle de oplysninger, der er relateret til artikel X i BTWC i en onlinedatabase
- v) udvikle et system til at gennemgå den videnskabelige og teknologiske udvikling og dens indvirkning på BTWC
- vi) udarbejdelse af en handlingsplan for universel anvendelse
- c) en passende forøgelse af det nuværende ISU-personale, således at ISU sættes i stand til at udføre de i litra b) nævnte opgaver.

Artikel 6

Med henblik på at støtte gennemgangen og styrkelsen af processen i perioden mellem konferencerne vil Unionen navnlig:

- a) støtte følgende spørgsmål til den nye proces i perioden mellem konferencerne, enten som mellemliggende spørgsmål eller gennem særlige arbejdsgrupper:
 - i) national gennemførelse
 - ii) universel anvendelse
 - iii) yderligere arbejde med CBM'er efter gennemgangskonferencerne
 - iv) bistand og samarbejde i henhold til artikel VII og X i BTWC, herunder fastlæggelse af betingelserne for bistand til udvikling og vedtagelse af passende reguleringsordninger (der fokuserer på biosikkerhed og biosikring i første omgang)
 - v) den videnskabelige og teknologiske udvikling
- b) støtte en proces med hyppigere vurderinger af den relevante videnskabelige og teknologiske udvikling. ISU kan spille en rolle gennem sit fornyede mandat. Ud over en grundig drøftelse i processen mellem konferencerne kan de deltagende stater træffe beslutning om alternative måder at drøfte videnskabelige og teknologiske spørgsmål på (f.eks. at nedsætte en ny arbejdsgruppe, medtage et videnskabeligt og teknologisk

punkt på dagsordenen for deltagerstaternes møder, afholde et særligt videnskabeligt og teknologisk ekspertmøde, nedsætte et rådgivende panel eller etablere et forum uden fast dagsorden)

- c) støtte udviklingen af nationale reguleringsordninger, særlig vedrørende biosikkerhed og biosikring. Vedtagelsen af passende biosikkerheds- og biosikringsforvaltningsstandarder for laboratorier og industrien kan, selv om de ikke på nogen måde er en erstatning for en overholdelsesordning, på lang sigt hjælpe de deltagende stater med gennemførelsen af de forpligtelser, der er fastlagt i BTWC. De kan også vise sig at være et nyttigt redskab, der sammen med andre foranstaltninger, kan bidrage til en fremtidig forbedret overholdelsesordning. Drøftelserne om denne udvikling, dvs. med den relevante industri, kan udgøre en del af en ny proces i perioden mellem konferencerne
- d) støtte styrkelsen af den beslutningsmæssige karakter af processen mellem konferencerne ved at undersøge en række muligheder såsom at gøre den endelige rapport til de deltagende staters møde bindende, nå til enighed om køreplaner, overveje muligheden for at nedsætte arbejdsgrupper til bestemte spørgsmål, handlingsplaner eller anbefalinger.

Artikel 7

Unionen vil for at støtte universel anvendelse:

- a) støtte vedtagelsen af en handlingsplan for universel anvendelse, der forvaltes af ISU, og som fastsætter konkrete skridt og aktiviteter. Handlingsplanen kan indeholde aktiviteter som f.eks. outreacharrangementer, fælles demarcher, oversættelse af relevante dokumenter, incitamenters såsom udveksling af oplysninger om tilbydelse af bistand og bistandsbesøg med henblik på at fuldføre de første CBM-indgivelses. Denne handlingsplan vil blive evalueret og om nødvendigt ændret på hvert møde mellem de deltagende stater
- b) støtte afholdelsen af særlige møder eller arbejdsgruppemøder om universel anvendelse i perioden mellem konferencerne med henblik på at koordinere outreachaktiviteterne med de forskellige aktører og planlægge regionale initiativer.

Artikel 8

Unionen vil støtte gennemgangen af gennemførelsen af artikel X i BTWC på syvende gennemgangskonference. Denne gennemgang tilsigter:

- a) at undersøge, hvordan oplysninger om bistand kan integreres i CBM'erne ved at revidere D-formularen eller udarbejde en ny formular, for at gøre det muligt for deltagerstaterne at udveksle oplysninger om aktiviteter vedrørende samarbejde og bistand
- b) at give ISU mandat til at samle artikel X-relaterede oplysninger i en onlinedatabase, som kan placeres på et sted med begrænset adgang på webstedet.

Artikel 9

Unionens indsats i forhold til de i artikel 1-8 nævnte formål består i:

- a) Unionens forslag på grundlag af den i artikel 1-8 anførte holdning til specifikke, praktiske og gennemførlige ordninger til effektiv fremme af gennemførelsen af BTWC til overvejelse i de deltagende stater på syvende gennemgangskonference
- b) demarcher foretaget af Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik eller EU-delegationerne

- c) erklæringer fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik eller EU-delegationen ved FN i tiden op til og under den syvende gennemgangskonference.

Artikel 10

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Rådets vegne

C. ASHTON

Formand

RÅDETS AFGØRELSE 2011/430/FUSP

af 18. juli 2011

om ajourføring af listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 27. december 2001 fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme ⁽¹⁾.
- (2) Den 12. juli 2010, ved afgørelse 2010/386/FUSP ⁽²⁾, ajourførte Rådet listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP,
- (3) Den 31. januar 2011, ved afgørelse 2011/70/FUSP ⁽³⁾, ajourførte Rådet listen over de personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP yderligere og ophævede afgørelse 2010/386/FUSP, undtagen i det omfang den vedrører den gruppe, der er nævnt i punkt 25 i del 2 i bilaget dertil.
- (4) I overensstemmelse med artikel 1, stk. 6, i fælles holdning 2001/931/FUSP er det nødvendigt at foretage en fuldstændig gennemgang af listen over de personer, grupper og enheder, som afgørelse 2010/386/FUSP og 2011/70/FUSP finder anvendelse på.
- (5) Nærværende afgørelse indeholder resultatet af den gennemgang, som Rådet har foretaget.
- (6) Rådet har fastslået, at der ikke længere er grund til at bevare visse personer og grupper på listen over de personer, grupper og enheder, som artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP finder anvendelse på.
- (7) Rådet har konkluderet, at de personer, grupper og enheder, som er opført på listen i bilaget til denne afgø-

relse, har været involveret i terrorhandlinger som omhandlet i artikel 1, stk. 2 og 3, i fælles holdning 2001/931/FUSP, at der er truffet en afgørelse for så vidt angår disse af en kompetent myndighed som omhandlet i artikel 1, stk. 4, i nævnte fælles holdning, og at de fortsat bør være omfattet af de deri fastsatte specifikke restriktive foranstaltninger.

- (8) Listen over de personer, grupper og enheder, som artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP finder anvendelse på, bør ajourføres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Listen over de personer, grupper og enheder, som artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP finder anvendelse på, er indeholdt i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Afgørelse 2010/386/FUSP, i det omfang den vedrører den gruppe, der er nævnt i punkt 25 i del 2 i bilaget dertil, og afgørelse 2011/70/FUSP ophæves herved.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2011.

På Rådets vegne

C. ASHTON

Formand

⁽¹⁾ EFT L 344 af 28.12.2001, s. 93.

⁽²⁾ EUT L 178 af 13.7.2010, s. 28.

⁽³⁾ EUT L 28 af 2.2.2011, s. 57.

BILAG

Liste over personer, grupper og enheder, jf. artikel 1, som artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP finder anvendelse på

1. PERSONER

1. ABOU, Rabah Naami (alias Naami Hamza, alias Mihoubi Faycal, alias Fellah Ahmed, alias Dafri Rème Lahdi), født den 1.2.1966 i Algier (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
2. ABOUD, Maisi (alias den schweiziske Abderrahmane), født den 17.10.1964 i Algier (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
3. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, født i Al Ihsa (Saudi-Arabien), saudiarabisk statsborger
4. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, født den 16.10.1966 i Tarut (Saudi-Arabien), saudiarabisk statsborger
5. ARIOUA, Kamel (alias Lamine Kamel), født den 18.8.1969 i Constantine (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
6. ASLI, Mohamed (alias Dahmane Mohamed), født den 13.5.1975 i Ain Taya (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
7. ASLI, Rabah, født den 13.5.1975 i Ain Taya (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
8. BOUYERI, Mohammed (alias Abu ZUBAIR, alias SOBIAR, alias Abu ZOUBAIR), født den 8.3.1978 i Amsterdam (Nederlandene) — medlem af »Hofstadgroep«
9. DARIB, Noureddine (alias Carreto, alias Zitoun Mourad), født den 1.2.1972 i Algeriet — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
10. DJABALI, Abderrahmane (alias Touil), født den 1.6.1970 i Algeriet — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
11. EL FATMI, Noureddine (alias Nouriddin EL FATMI, alias Nouriddine EL FATMI, alias Noureddine EL FATMI, alias Abu AL KA'E KA'E, alias Abu QAE QAE, alias FOUAD, alias FZAD, alias Nabil EL FATMI, alias Ben MOHAMMED, alias Ben Mohand BEN LARBI, alias Ben Driss Muhand IBN LARBI, alias Abu TAHAR, alias EGGIE), født den 15.8.1982 i Midar (Marokko), pas nr. N829139 (Marokko) — medlem af »Hofstadgroep«
12. FAHAS, Sofiane Yacine, født den 10.9.1971 i Algier (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
13. IZZ-AL-DIN, Hasan (alias GARBAYA, Ahmed, alias SA-ID, alias SALWWAN, Samir), Libanon, født i 1963 i Libanon, libanesisk statsborger
14. MOHAMMED, Khalid Shaikh (alias ALI, Salem, alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith, alias WADOOD, Khalid Adbul), født den 14.4.1965 eller den 1.3.1964 i Pakistan, pas nr. 488555
15. MOKTARI, Fateh (alias Ferdi Omar), født den 26.12.1974 i Hussein Dey (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
16. NOUARA, Farid, født den 25.11.1973 i Algier (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
17. RESSOUS, Hoari (alias Hallasa Farid), født den 11.9.1968 i Algier (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
18. SEDKAOUI, Noureddine (alias Nounou), født den 23.6.1963 i Algier (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
19. SELMANI, Abdelghani (alias Gano), født den 14.6.1974 i Algier (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
20. SENOUCI, Sofiane, født den 15.4.1971 i Hussein Dey (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
21. TINGUALI, Mohammed (alias Mouh di Kouba), født den 21.4.1964 i Blida (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
22. WALTERS, Jason Theodore James (alias Abdullah, alias David), født den 6.3.1985 i Amersfoort (Nederlandene), pas nr. NE8146378 (Nederlandene) — medlem af »Hofstadgroep«

2. GRUPPER OG ENHEDER

1. »Abu Nidal Organisation« — »ANO« (alias »Fatah Revolutionary Council«, alias »Arab Revolutionary Brigades«, alias »Black September« (»Sorte September«), alias »Revolutionary Organisation of Socialist Muslims«)
 2. »Al-Aqsa Martyrs' Brigade« (»Al Aqsa-Martyrernes Brigade«)
 3. »Al-Aqsa. e.V.«
 4. »Al-Takfir« og »al-Hijra«
 5. »Babbar Khalsa«
 6. »Det Filippinske Kommunistparti«, herunder »New People's Army« — »NPA«, Filippinerne
 7. »Gama'a al-Islamiyya« (alias »Al-Gama'a al-Islamiyya«)(»Islamisk Gruppe« — »IG«)
 8. »İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi« — »IBDA-C« (»Great Islamic Eastern Warriors Front«)
 9. »Hamas«, herunder »Hamas-Izz al-Din al-Qassem«
 10. »Hizbul Mujahideen« — »HM«
 11. »Hofstadgroep«
 12. »Holy Land Foundation for Relief and Development«
 13. »International Sikh Youth Federation« — »ISYF«
 14. »Khalistan Zindabad Force« — »KZF«
 15. »Det Kurdiske Arbejderparti« - »PKK« (alias »KADEK«, alias »KONGRA-GEL«)
 16. »De Tamilske Tigre« — »LTTE«
 17. »Ejército de Liberación Nacional« (»Den Nationale Befrielseshær«)
 18. »Palestinian Islamic Jihad« (»Palæstinensisk Islamisk Jihad«) — »PIJ«
 19. »Popular Front for the Liberation of Palestine« (»Folkefronten til Palæstinas Befrielse«) — »PFLP«
 20. »Popular Front for the Liberation of Palestine — General Command« (»Folkefronten til Palæstinas Befrielse — Generalkommandoen«) (alias »PFLP-General Command«)
 21. »Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia« — »FARC« (»Colombias Væbnede Revolutionære Styrker«)
 22. »Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi« — »DHKP/C« (alias »Devrimci Sol« (»Revolutionary Left«), alias »Dev Sol«) (»Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party«)
 23. »Sendero Luminoso« — »SL« (»Den Lysende Sti«)
 24. Stichting Al Aqsa (alias »Stichting Al Aqsa Nederland«, alias »Al Aqsa Nederland«) (Al Aqsa-foreningen i Nederlandene)
 25. »Teyrbazen Azadiya Kurdistan« — »TAK« (alias »Kurdistan Freedom Falcons«, alias »Kurdistan Freedom Hawks«)
-

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 11. juli 2011

om EU-tilskud til medlemsstaternes 2011-programmer for fiskerikontrol, -inspektion og -overvågning

(meddelt under nummer K(2011) 4852)

(Kun den bulgarske, den danske, den engelske, den estiske, den finske, den franske, den græske, den italienske, den lettiske, den litauiske, den maltesiske, den nederlandske, den polske, den portugisiske, den rumænske, den slovenske, den spanske, den svenske og den tyske udgave er autentiske)

(2011/431/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 861/2006 af 22. maj 2006 om EF-finansieringsforanstaltninger til gennemførelse af den fælles fiskeripolitik og havretten⁽¹⁾, særlig artikel 21, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Medlemsstaterne har forelagt Kommissionen deres fiskerikontrolprogrammer for 2011 i overensstemmelse med artikel 20 i forordning (EF) nr. 861/2006 sammen med ansøgninger om EU-tilskud til dækning af udgifterne til gennemførelse af projekterne i disse programmer.
- (2) Der kan ansøges om EU-tilskud til de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 8, litra a), i forordning (EF) nr. 861/2006.
- (3) Ansøgningerne om EU-tilskud er blevet vurderet med hensyn til, om de er i overensstemmelse med reglerne i Kommissionens forordning (EF) nr. 391/2007⁽²⁾.
- (4) Der bør fastsættes maksimumsbeløb og satser for EU-tilskuddet inden for beløbsgrænserne i artikel 15 i forordning (EF) nr. 861/2006 og betingelser for ydelse af et sådant tilskud.
- (5) For at fremme investeringer inden for Kommissionens prioriterede indsatsområder som beskrevet i dens

skrivelse af 6. december 2010⁽³⁾, hvori den bebudede, at der ville blive givet prioritet og ydet større tilskud til projekter, som er nødvendige for gennemførelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik⁽⁴⁾, og på grund af finanskrisens negative indvirkning på medlemsstaternes budgetter bør der inden for beløbsgrænserne i artikel 15 i forordning (EF) nr. 861/2006 fastsættes en høj medfinansieringssats for udgifter til automatisering og forvaltning af data, elektroniske registrerings- og indberetningssystemer, elektroniske registrerings- og rapporteringsanordninger og fartøjsovervågningssystemer samt sporbarhed og kontrol med maskinstyrke.

- (6) For at fremme investeringer i de prioriterede initiativer, som Kommissionen har udpeget, og på grund af de budgetmæssige begrænsninger blev der givet afslag på alle ansøgninger fra medlemsstaterne om EU-tilskud til uddannelsesprojekter, til initiativer til forbedring af kendskabet til den fælles fiskeripolitiks regler og til indkøb og modernisering af skibe og luftfartøjer til fiskerikontrol.
- (7) For at være tilskudsberettigede skal automatiske lokaliseringsanordninger opfylde kravene i Kommissionens forordning (EF) nr. 2244/2003 af 18. december 2003 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende satellitbaserede fartøjsovervågningssystemer⁽⁵⁾.
- (8) For at være tilskudsberettigede skal elektroniske registrerings- og indberetningsanordninger om bord på fiskerifartøjer opfylde kravene i Kommissionens forordning (EF) nr. 1077/2008 af 3. november 2008 om fastlæggelse af gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1966/2006 om elektronisk registrering og indberetning af fiskerioplysninger og om teledetektionsmetoder og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1566/2007⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ EUT L 160 af 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 97 af 12.4.2007, s. 30.

⁽³⁾ Ares(2010) 905537 af 6.12.2010.

⁽⁴⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 333 af 20.12.2003, s. 17.

⁽⁶⁾ EUT L 295 af 4.11.2008, s. 3.

- (9) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fiskeri og Akvakultur —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Genstand

Ved denne afgørelse fastsættes det, at der kan ydes EU-tilskud til dækning af medlemsstaternes udgifter i 2011 til gennemførelse af overvågnings- og kontrolordningerne under den fælles fiskeripolitik, jf. artikel 8, litra a), i forordning (EF) nr. 861/2006.

Artikel 2

Afvikling af uindfrie forpligtelser

Medlemsstaterne foretager alle betalinger, for hvilke der anmodes om refusion, inden den 30. juni 2015. Betalinger, som medlemsstaterne foretager efter denne dato, er ikke refusionsberettigede. Budgetbevillinger med forbindelse til denne afgørelse frigøres senest den 31. december 2016.

Artikel 3

Ny teknologi og it-net

1. Til dækning af udgifter til de i bilag I nævnte projekter vedrørende indførelse af ny teknologi og etablering af it-net med henblik på en effektiv og sikker indsamling og forvaltning af data i forbindelse med fiskeriovervågning og fiskerikontrol kan der ydes et tilskud på 90 % af de støtteberettigede udgifter inden for de beløbsgrænser, der er fastsat i bilaget.

2. Til dækning af alle andre udgifter til de i bilag I nævnte projekter kan der ydes et tilskud på 50 % af de støtteberettigede udgifter inden for de beløbsgrænser, der er fastsat i bilaget.

Artikel 4

Automatiske fartøjslokaliseringsanordninger

1. Til dækning af udgifter til de i bilag II nævnte projekter vedrørende anskaffelse og installation om bord på fiskerfartøjer af automatiske lokaliseringsanordninger, der gør det muligt for fartøjsovervågningscentre at fjernovervåge fiskeriet ved hjælp af et fartøjsovervågningssystem (FOS), kan der ydes et tilskud på 90 % af de støtteberettigede udgifter inden for de grænser, der er fastsat i bilaget.

2. Det i stk. 1 nævnte tilskud beregnes på basis af en pris på højst 2 500 EUR pr. fartøj.

3. For at være tilskudsberettigede efter stk. 1 skal automatiske fartøjslokaliseringsanordninger opfylde kravene i forordning (EF) nr. 2244/2003.

Artikel 5

Elektroniske registrerings- og indberetningssystemer

Til dækning af udgifter til de i bilag III nævnte projekter vedrørende udvikling, anskaffelse og installation af samt teknisk bistand til de anordninger, der er nødvendige for elektroniske registrerings- og indberetningssystemer (ERIS) med henblik på en effektiv og sikker dataudveksling i forbindelse med fiskeriovervågning og fiskerikontrol, kan der ydes et tilskud på 90 % af de støtteberettigede udgifter inden for de grænser, der er fastsat i bilaget.

Artikel 6

Elektroniske registrerings- og indberetningsanordninger

1. Til dækning af udgifter til de i bilag IV nævnte projekter vedrørende anskaffelse og installation om bord på fiskerfartøjer af ERIS-anordninger, der muliggør elektronisk registrering og indberetning af fiskeridata til et fiskeriovervågningscenter, kan der ydes et tilskud på højst 90 % af de støtteberettigede udgifter inden for de grænser, der er fastsat i bilaget.

2. Det i stk. 1 nævnte tilskud beregnes på basis af en pris på højst 3 000 EUR pr. fartøj, jf. dog stk. 4.

3. For at være tilskudsberettigede skal ERIS-anordninger opfylde kravene i forordning (EF) nr. 1077/2008.

4. For anordninger, der kombinerer ERIS- og FOS-funktioner, og som opfylder kravene i forordning (EF) nr. 2244/2003 og (EF) nr. 1077/2008, beregnes det i stk. 1 nævnte tilskud på basis af en pris på højst 4 500 EUR pr. fartøj.

Artikel 7

Pilotprojekter

Til de i bilag V nævnte pilotprojekter vedrørende ny kontrolteknologi kan der ydes et tilskud på 50 % af de støtteberettigede udgifter inden for de beløbsgrænser, der er fastsat i bilaget.

Artikel 8

Samlet maksimalt EU-tilskud pr. medlemsstat

De forventede udgifter, den støtteberettigede del deraf og det maksimale EU-tilskud pr. medlemsstat er som følger:

(EUR)			
Medlemsstat	Forventede udgifter til det nationale fiskerikontrolprogram	Udgifter til projekter udvalgt efter denne afgørelse	Maksimalt EU-tilskud
Belgien	1 362 000	212 000	190 800
Bulgarien	79 251	53 686	48 318
Cypern	555 000	130 000	105 000
Danmark	8 657 750	5 057 415	4 546 308
Tyskland	2 967 500	1 771 500	1 575 950
Estland	459 584	448 280	400 140
Irland	55 448 000	3 405 000	2 824 500
Grækenland	7 150 000	4 100 000	3 690 000
Spanien	1 351 154	890 751	801 675
Frankrig	7 145 920	6 591 920	4 906 008
Italien	25 012 000	5 590 000	3 367 000
Letland	140 885	140 885	126 796
Litauen	360 966	149 887	134 899
Malta	159 693	97 885	86 497
Nederlandene	932 500	632 500	569 250
Polen	381 565	338 686	304 817
Portugal	5 661 152	1 758 079	1 582 271
Rumænien	597 000	136 000	94 000
Slovenien	597 800	591 400	531 900
Finland	2 470 000	2 055 000	1 729 500
Sverige	6 574 335	3 847 033	3 284 814
Det Forenede Kongerige	8 119 733	4 916 541	4 327 317
I alt	136 183 788	42 914 447	35 227 760

Artikel 9

Adressater

Denne afgørelse er rettet til Kongeriget Belgien, Republikken Bulgarien, Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Republikken Estland, Irland, Den Helleniske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Den Italienske Republik, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Republikken Malta, Kongeriget Nederlandene, Republikken Polen, Den Portugisiske Republik, Rumænien, Republikken Slovenien, Republikken Finland, Kongeriget Sverige og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juli 2011.

På Kommissionens vegne

Maria DAMANAKI

Medlem af Kommissionen

BILAG I

NY TEKNOLOGI OG IT-NET

(EUR)

Medlemsstat og projektkode	Forventede udgifter til det nationale fiskerikontrolprogram	Udgifter til projekter udvalgt efter denne afgørelse	Maksimalt EU-tilskud
Belgien			
BE/11/02	20 000	20 000	18 000
BE/11/03	40 000	40 000	36 000
BE/11/06	1 150 000	0	0
Subtotal	1 210 000	60 000	54 000
Bulgarien			
BG/11/01	15 339	15 339	13 805
BG/11/04	15 339	15 339	13 805
BG/11/05	23 008	23 008	20 708
Subtotal	53 686	53 686	48 318
Cypern			
CY/11/01	100 000	100 000	90 000
CY/11/02	4 000	0	0
CY/11/03	10 000	0	0
CY/11/06	10 000	10 000	5 000
CY/11/08	55 000	0	0
Subtotal	179 000	110 000	95 000
Danmark			
DK/11/01	804 894	804 894	724 405
DK/11/02	1 556 128	1 556 128	1 400 515
DK/11/03	335 372	335 372	301 835
DK/11/04	201 223	201 223	181 101
DK/11/05	134 149	134 149	120 734
DK/11/06	469 522	469 522	422 569
DK/11/08	1 341 489	1 341 489	1 207 341
DK/11/09	134 149	134 149	120 734
DK/11/12	13 414	13 414	6 707
Subtotal	4 990 340	4 990 340	4 485 941
Tyskland			
DE/11/02	14 000	14 000	12 600
DE/11/10	6 000	6 000	3 000
DE/11/11	40 000	40 000	20 000
DE/11/13	20 000	20 000	18 000
DE/11/24	50 000	0	0
DE/11/25	50 000	50 000	45 000
DE/11/26	100 000	100 000	90 000
DE/11/27	50 000	50 000	45 000
DE/11/28	95 500	95 500	85 950
DE/11/29	101 000	101 000	90 900
DE/11/30	200 000	170 000	153 000
DE/11/16	10 000	0	0
Subtotal	736 500	646 500	563 450
Estland			
EE/11/02	8 280	8 280	4 140
EE/11/03	350 000	350 000	315 000
Subtotal	358 280	358 280	319 140
Irland			
IE/11/02	218 000	0	0
IE/11/03	60 000	60 000	54 000
IE/11/04	30 000	30 000	27 000
IE/11/05	400 000	400 000	360 000

		(EUR)		
Medlemsstat og projektkode		Forventede udgifter til det nationale fiskerikontrolprogram	Udgifter til projekter udvalgt efter denne afgørelse	Maksimalt EU-tilskud
	IE/11/10	400 000	400 000	200 000
	IE/11/11	1 000 000	1 000 000	900 000
	IE/11/12	225 000	225 000	202 500
	IE/11/15	100 000	0	0
	Subtotal	2 433 000	2 115 000	1 743 500
Grækenland				
	EL/11/05	750 000	750 000	675 000
	EL/11/01	2 300 000	2 300 000	2 070 000
	Subtotal	3 050 000	3 050 000	2 745 000
Spanien				
	ES/11/09	250 070	250 070	225 063
	ES/11/01	237 931	237 931	214 138
	ES/11/04	5 400	0	0
	ES/11/05	1 300	0	0
	ES/11/06	106 687	106 687	96 018
	Subtotal	601 388	594 688	535 219
Frankrig				
	FR/11/04	532 000	532 000	478 800
	FR/11/10	19 800	19 800	9 900
	FR/11/12	761 120	761 120	685 008
	FR/11/11	2 220 000	2 220 000	1 110 000
	Subtotal	3 532 920	3 532 920	2 283 708
Italien				
	IT/11/04	375 000	375 000	337 500
	IT/11/03	325 000	325 000	292 500
	IT/11/02	300 000	300 000	270 000
	IT/11/05	190 000	190 000	171 000
	IT/11/07	7 000 000	0	0
	IT/11/08	120 000	0	0
	IT/11/11	260 000	260 000	130 000
	IT/11/12	100 000	0	0
	IT/11/13	150 000	0	0
	IT/11/01	3 900 000	3 900 000	1 950 000
	Subtotal	12 720 000	5 350 000	3 151 000
Litauen				
	LT/11/04	18 000	18 000	16 200
	LT/11/05	41 887	41 887	37 698
	LT/11/01	30 000	30 000	27 000
	Subtotal	89 887	89 887	80 898
Malta				
	MT/11/01	93 885	93 885	84 497
	MT/11/04	4 000	4 000	2 000
	Subtotal	97 885	97 885	86 497
Nederlandene				
	NL/11/01	345 000	345 000	310 500
	NL/11/02	300 000	0	0
	NL/11/03	235 000	235 000	211 500
	Subtotal	880 000	580 000	522 000
Polen				
	PL/11/01	338 686	338 686	304 817
	Subtotal	338 686	338 686	304 817
Portugal				
	PT/11/02	1 093 579	1 093 579	984 221
	PT/11/06	150 000	150 000	135 000
	PT/11/11	81 500	0	0

(EUR)			
Medlemsstat og projektkode	Forventede udgifter til det nationale fiskerikontrolprogram	Udgifter til projekter udvalgt efter denne afgørelse	Maksimalt EU-tilskud
PT/11/12 01	12 196	0	0
PT/11/12 02	406	0	0
PT/11/14	125 000	125 000	112 500
PT/11/15	105 000	0	0
PT/11/16	1 500 000	0	0
PT/11/17	200 000	0	0
PT/11/18	108 000	80 500	72 450
PT/11/20	98 000	98 000	88 200
Subtotal	3 473 681	1 547 079	1 392 371
Rumænien			
RO/11/04	120 000	0	0
RO/11/05	26 000	26 000	13 000
RO/11/07	30 000	30 000	15 000
RO/11/08	15 000	15 000	7 500
RO/11/09	50 000	50 000	45 000
Subtotal	241 000	121 000	80 500
Slovenien			
SI/11/02	150 000	150 000	135 000
SI/11/05	40 000	40 000	36 000
SI/11/06	900	900	450
SI/11/07	15 000	15 000	13 500
SI/11/08	10 500	10 500	9 450
SI/11/09	400	0	0
SI/11/10	15 000	15 000	13 500
Subtotal	231 800	231 400	207 900
Finland			
FI/11/01	1 500 000	1 500 000	1 350 000
FI/11/06	300 000	300 000	150 000
FI/11/07	130 000	0	0
FI/11/08	170 000	0	0
Subtotal	2 100 000	1 800 000	1 500 000
Sverige			
SE/11/01	852 275	852 275	767 048
SE/11/04	535 764	0	0
SE/11/07	277 368	277 368	249 631
SE/11/09	221 894	221 894	199 705
SE/11/10	332 841	332 841	299 557
SE/11/06	221 894	221 894	199 705
SE/11/11	110 947	0	0
SE/11/12	554 736	554 736	499 262
SE/11/13	554 736	554 736	499 262
Subtotal	3 662 455	3 015 745	2 714 170
Det Forenede Kongerige			
UK/11/06	8 139	0	0
UK/11/07	1 163	0	0
UK/11/09	52 325	52 325	47 093
UK/11/34	3 488	3 488	1 744
UK/11/35	4 390	4 390	2 195
UK/11/36	3 488	3 488	1 744
UK/11/37	9 564	0	0
UK/11/38	4 535	0	0
UK/11/43	401 163	401 163	361 047
UK/11/44	668 605	668 605	601 744
UK/11/48	156 977	156 977	141 279
UK/11/49	3 488	0	0

(EUR)			
Medlemsstat og projektkode	Forventede udgifter til det nationale fiskerikontrolprogram	Udgifter til projekter udvalgt efter denne afgørelse	Maksimalt EU-tilskud
UK/11/50	5 215	0	0
UK/11/55	418 605	418 605	376 744
UK/11/63	1 727	0	0
UK/11/65	11 703	0	0
UK/11/64	5 227	0	0
Subtotal	1 759 802	1 709 041	1 533 590
I alt	42 740 311	30 392 137	24 447 019

BILAG II

AUTOMATISKE FARTØJSLOKALISERINGSANORDNINGER

(EUR)

Medlemsstat og projektkode	Forventede udgifter til det nationale fiskerikontrolprogram	Udgifter til projekter udvalgt efter denne afgørelse	Maksimalt EU-tilskud
Tyskland			
DE/11/04	437 500	0	0
DE/11/07	67 000	50 000	45 000
DE/11/15	48 000	40 000	36 000
Subtotal	552 500	90 000	81 000
Estland			
EE/11/01	101 304	90 000	81 000
Subtotal	101 304	90 000	81 000
Irland			
IE/11/06	200 000	200 000	180 000
Subtotal	200 000	200 000	180 000
Grækenland			
EL/11/06	400 000	0	0
EL/11/02	2 100 000	1 050 000	945 000
Subtotal	2 500 000	1 050 000	945 000
Spanien			
ES/11/02	356 600	0	0
Subtotal	356 600	0	0
Frankrig			
FR/11/01	1 730 000	1 730 000	1 557 000
Subtotal	1 730 000	1 730 000	1 557 000
Italien			
IT/11/06	240 000	240 000	216 000
Subtotal	240 000	240 000	216 000
Litauen			
LT/11/03	164 198	0	0
Subtotal	164 198	0	0
Nederlandene			
NL/11/04	52 500	52 500	47 250
Subtotal	52 500	52 500	47 250
Slovenien			
SI/11/03	30 000	30 000	27 000
Subtotal	30 000	30 000	27 000
Finland			
FI/11/02	120 000	75 000	67 500
Subtotal	120 000	75 000	67 500
Sverige			
SE/11/03	429 920	387 500	348 750
Subtotal	429 920	387 500	348 750
Det Forenede Kongerige			
UK/11/04	17 441	15 000	13 500
UK/11/40	797 674	490 000	441 000
UK/11/45	166 860	102 500	92 250
UK/11/52	366 279	225 000	202 500
Subtotal	1 348 255	832 500	749 250
I alt	7 825 278	4 777 500	4 299 750

BILAG III

ELEKTRONISKE REGISTRERINGS- OG INDBERETNINGSSYSTEMER

(EUR)

Medlemsstat og projektkode	Forventede udgifter til det nationale fiskerikontrolprogram	Udgifter til projekter udvalgt efter denne afgørelse	Maksimalt EU-tilskud
Belgien			
BE/11/01	100 000	100 000	90 000
BE/11/04	32 000	32 000	28 800
BE/11/05	20 000	20 000	18 000
Subtotal	152 000	152 000	136 800
Danmark			
DK/11/07	67 074	67 074	60 367
Subtotal	67 074	67 074	60 367
Tyskland			
DE/11/18	5 000	0	0
DE/11/20	50 000	50 000	45 000
DE/11/21	370 000	370 000	333 000
DE/11/22	13 500	0	0
Subtotal	438 500	420 000	378 000
Irland			
IE/11/07	200 000	200 000	180 000
IE/11/13	450 000	450 000	405 000
Subtotal	650 000	650 000	585 000
Spanien			
ES/11/07	296 063	296 063	266 457
Subtotal	296 063	296 063	266 457
Letland			
LV/11/01	140 885	140 885	126 796
Subtotal	140 885	140 885	126 796
Litauen			
LT/11/02	79 574	60 000	54 000
Subtotal	79 574	60 000	54 000
Slovenien			
SI/11/01	330 000	330 000	297 000
Subtotal	330 000	330 000	297 000
I alt	2 154 096	2 116 022	1 904 420

BILAG IV

ELEKTRONISKE REGISTRERINGS- OG INDBERETNINGSNORDNINGER

(EUR)

Medlemsstat og projektkode	Forventede udgifter til det nationale fiskerikontrolprogram	Udgifter til projekter udvalgt efter denne afgørelse	Maksimalt EU-tilskud
Tyskland			
DE/11/05	135 000	135 000	121 500
DE/11/06	417 000	375 000	337 500
DE/11/14	105 000	105 000	94 500
Subtotal	657 000	615 000	553 500
Irland			
IE/11/08	600 000	240 000	216 000
Subtotal	600 000	240 000	216 000
Frankrig			
FR/11/02	1 002 000	1 002 000	901 800
Subtotal	1 002 000	1 002 000	901 800
Portugal			
PT/11/05	211 000	211 000	189 900
Subtotal	211 000	211 000	189 900
Rumænien			
RO/11/03	100 000	15 000	13 500
Subtotal	100 000	15 000	13 500
Finland			
FI/11/04	180 000	180 000	162 000
Subtotal	180 000	180 000	162 000
Det Forenede Kongerige			
UK/11/05	26 744	26 744	24 070
UK/11/08	53 489	53 489	48 139
UK/11/39	364 535	364 535	328 081
UK/11/41	455 814	455 814	410 233
UK/11/42	534 884	534 884	481 396
UK/11/46	27 907	27 907	25 116
UK/11/47	37 209	37 209	33 489
UK/11/53	213 953	213 953	192 558
UK/11/54	427 907	427 907	385 116
Subtotal	2 142 442	2 142 442	1 928 198
I alt	4 892 442	4 405 442	3 964 898

BILAG V

PILOTPROJEKTER

(EUR)

Medlemsstat og projektkode	Forventede udgifter til det nationale fiskerikontrolprogram	Udgifter til projekter udvalgt efter denne afgørelse	Maksimalt EU-tilskud
Cypern			
CY/11/04	20 000	20 000	10 000
Subtotal	20 000	20 000	10 000
Irland			
IE/11/01	200 000	200 000	100 000
Subtotal	200 000	200 000	100 000
Frankrig			
FR/11/05	227 000	227 000	113 500
FR/11/06	148 000	0	0
FR/11/07	100 000	100 000	50 000
FR/11/09	208 000	0	0
FR/11/08	150 000	0	0
Subtotal	833 000	327 000	163 500
Portugal			
PT/11/04	89 500	0	0
Subtotal	89 500	0	0
Sverige			
SE/11/05	221 895	221 895	110 947
SE/11/08	221 894	221 894	110 947
Subtotal	443 789	443 789	221 894
Det Forenede Kongerige			
UK/11/51	232 558	232 558	116 279
Subtotal	232 558	232 558	116 279
I alt	1 818 847	1 223 347	611 673

2011/431/EU:

★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 11. juli 2011 om EU-tilskud til medlemsstaternes 2011-programmer for fiskerikontrol, -inspektion og -overvågning (meddelt under nummer K(2011) 4852)	50
---	----

ABONNEMENTSPRISER 2011 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA